Historia de los últimos 85 años de Olavarría

1958

PRIMERA PARTE

EL POPULAR 70

Olavarría, domingo 22 de diciembre de 1985

INAUGURACION DE DOS COLEGIOS

"Monseñor Cáneva" y "José Manuel Estrada", funcionan en dos templos del catolicismo





En las notas gráficas, vemos aspectos de la inauguración de dos importantes colegios, hechos producidos ayer, al comenzar el ciclo lectivo, de 1958. Arriba, el acto cumplido en la parroquia "San José", al ser inaugurado el Colegio "Monseñor Cáneva". Mientras habla el señor Carlos Ressia (h) en nombre de la Comisión de Padres de Familia, se ven autoridades y el R. P. Scaini y el obispo diocesano Monseñor Marengo.

Abajo: en el barrio San Vicente, se inauguró la Escuela "José Manuel Estrada", que funcionará en la casa parroquial de dicho barrio. En la nota gráfica habla el R.P. Bartolomé Peri, apareciendo niños y autoridades, junto a Monseñor Marengo.

(De EL POPULAR, martes 11 de marzo de 1958)

Síntesis del primer semestre del año 1958

Una era de cambios se producía en el país y en nuestra ciudad a partir del año 1958. Decimos así, por cuanto asumía el gobierno el 1 de mayo el Dr. Arturo Frondizi (UCRI), mientras que en nuestra ciudad, lo hacía el Dr. Carlos Víctor Portarrieu, de la misma línea política que aquél, marcando para Olavarría, una etapa de constante progreso. Tras el golpe de 1955 que derrocaba a Perón, efectuado por las Fuerzas Armadas, el país volvía a institucionalizarse.

****

Varias personalidades políticas de Olavarría, asumían roles a nivel provincial y nacional. El Dr. Adolfo Rocha Errecart por ejemplo, era designado vicepresidente de la cámara de senadores de la Nación y Felipe Díaz O'Kelly, Ministro de Gobierno. El Dr. Portarrieu designaba en Olavarría, como su secretario a Fermín Urdapilleta y el Dr. Valentín Fal era director del Hospital "Coronel Olavarría". El contador de la Comuna era Pedro Cura y asesor letrado el Dr. Omar Ruiz.

****

Aurelio Pologna y Bernardo Harreguy también alcanzarían sólidas posiciones, mediante los votos conseguidos en los comicios del 23 de febrero, que consagraron ampliamente a la UCRI de Frondizi, sobre los radicales del Pueblo de Balbín.

****

Fuera del plano político se terminaba y entregaba el Hogar del Niño (una obra modelo), la escuela y proveeduría de Loma Negra, se instalaba una sucursal del Banco Hipotecario de Tandil en ésta; se concretaba el servicio de ómnibus directos de "La Estrella" a Buenos Aires; se radicaba Nativa S.A. en Olavarría; se iniciaban las obras del colegio "San Antonio" y se pensaba en hacer lo mismo en San Vicente, para el Colegio Estrada que funcionaba provisoriamente en la parroquia y también dictaba clases el Instituto Cáneva en San José.

****

Estaba en perspectiva de concretarse la construcción del nuevo edificio para la Escuela Industrial. Tienda "San Juan" celebraba 50 años de vida y Luis I. Sallies 40 años de martillero.

****

Estudiantes anunciaba que iba a construir su obra monumental, el gimnasio "Cincuentenario", con capacidad para 5.000 personas y artesanos y obreros de Loma Negra, bregaban por la sede social propia de "La Corvina Negra" en Claromecó.

****

Se descubría un pozo de agua en Sierras Bayas y Colonia Hinojo era la primera colonia de alemanes del Volga reconocida en el país. Además, se colocaba la piedra fundamental del que sería el Policlínico Ferroviario.

****

Se lograba en fútbol, la apertura de pases libres y Estudiantes, formaba un gran equipo, que luego sería campeón, ya que contaba con los servicios de jugadores de la talla de los hermanos Louge, Mendía, Targiano, Casemayor, Artero, Ariel, Cosentino, Píriz, Fratessi y "Coco" Sánchez, entre otros (Bassagaisteguy sufría seria fractura).

****

En automovilismo, Roberto Gálvez aventajaba a Emiliozzi en la quinta Vuelta de Olavarría y la mala racha de los Emiliozzi continuaba, pues fundía biela en la "Mar y Sierras" y luego, era tercero en Río IV, cuando ganara Alzaga.

Ferro C. Sud armaba un gran equipo de básquetbol y era campeón del Verano y de varios reducidos de 1ª y Taller Inaudi lograba el título del comercial de fútbol que organizaba Estudiantes. También los albinegros se lucían en el tenis regional, con varias figuras de renombre (Amoroso, Gómez, Bortolotti, Laplace, etc.) y en el golf, ya que Raúl Travieso conquistó títulos a nivel local, regional, provincial y nacional, llegando inclusive a jugar en Porto Alegre y Punta del Este torneos internacionales, con muy buenas ubicaciones.

****

La clasificación de Carlos Dimarco como subcampeón nacional cadete en natación y la contratación de Ovidio Acosta, campeón panamericano para dictar clases de natación, fueron otros hechos salientes en la entidad del Parque Carlos Guerrero.

****

Don Guillermo Pelliccioni Triaca cumplía 50 años en la firma martillera local y Marta Fernández era reina del carnaval, representando a Alvaro Barros. Además, Ana María Wrobel era "Miss Olavarría", en un concurso de belleza.

****

Se iniciaban las ferias francas en distintos barrios de la ciudad a precios que estaban al alcance de todos los bolsillos.

****

Hubo muchos accidentes, pereciendo en ellos el Director de Obras Públicas de la Municipalidad, Jorge Sánchez y en otro hecho, Ramón Cancina.

****

Entre los numerosos enlaces del semestre, los de Elena Tagliaferri - Luis Viboud, María Oliván - Edgardo Cajén, Ethel Hachquetalepo - Raúl Mujica, Elsa Dall Poggetto - Saúl Reyes, Dolly Cervino - Juan Moya, y Norma Silvestrini - Eduardo Iturralde.

****

Cumplían 40 años de casados los esposos Francisco Díaz - Purificación O'Kelly, padres del ministro de gobierno Felipe Díaz O'Kelly y poco después, fallecía el primero de los nombrados.

****

El retorno de Alberto Novello, que fuera campeón del "Guantes de Oro" en categoría livianos y Francisco Surget, resultaron dos acontecimientos en el plano boxístico local. Comenzaba a aparecer Raúl "Cloroformo" Rodríguez, para noquear a sus adversarios.

****

La Flor del Barrio pugnaba por su casa propia, con Lucio Filippi de presidente y Bibiana M. Fonseca, era reina del club Loma Negra, a la vez que Alvaro Barros inauguraba sus canchas de bochas y básquetbol, en calle 9 de Julio.

****

La actuación de Olavarría en el Campeonato Argentino de fútbol fue promisoria ante General Alvear y Azul en los resultados, pero no en el juego y Tandil, con un 4 a 0 rotundo en el Parque Carlos Guerrero, fue campeón de la zona "F", eliminándonos del certamen.

****

El aumento del impuesto a la extracción de materiales e importantes reformas a la ordenanza general impositiva, eran los primeros temas del Concejo Deliberante y al comenzar a gobernar el Dr. Portarrieu, había importantes iniciativas tendientes a producir una singular transformación de la administración municipal y a la construcción de edificios escolares y de otras obras de gran necesidad para Olavarría.

****

Osvaldo Bustamante, Oscar Bravo, Dardo Pibuel, José Zapata y Miguel Bolla, eran nombres y apellidos muy propensos a primeros puestos en el ciclismo local.

****

Víctor Corradi y Rodolfo Cancina, aparecían como valores del motociclismo y el Tiro Federal reanudaba su actividad. Roberto Grebe era campeón local de permanencia sobre patines y F. García batía nuevos récords mundiales en ésta, a la vez que Calera Avellaneda conquistaba en natación un torneo regional de distrito.

****

Jacobo Irigoin Delissague era presidente de la Sociedad Rural y César Barrionuevo era proclamado presidente del club Loma Negra. Además Ernesto Crosta era reelecto presidente de la Liga de Fútbol y Estudiantes, con goles de Sánchez 3 y Targiano, era campeón del exagonal regional al derrotar a azul Athletic por 4 goles a 1.

****

"El Centinela" resultaba el Gran Campeón Lincoln en la 18ª Exposición local y Olavarría era señalada como gran plaza en el país. En La Plata se constituía la Federación de Transportadores de Cemento, Cal y Piedras, anexo de Olavarría, Barker y Pipinas.

****

Estudiantes era campeón regional de natación en Azul con 13 victorias en 24 pruebas y R. Costona, J. Pelliccioni, M. Guitarte, A. M. Mackra, L. Jáuregui, L. Odehwald, E. Beaucamps y Carlos Dimarco que ganó 4 pruebas, eran destacadas figuras, con Jorge Viudes en ornamentales.

****

6.000 personas veían a los "rompecoches", que se denominaban "Los Diablos Rojos", en Estudiantes, y Rafael Erripa era nombrado vocal de la Junta Nacional de Granos, dependiente del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación.

****

En el "Apertura" de básquetbol, Estudiantes se había consagrado campeón, tras derrotar a San Martín en su último partido.

****

Se reparaban calles de P. Nuevo y comenzaba el camino de C. Nieves a Villa Mónica.

****

San Martín de Sierras Bayas ganaba el campeonato reducido de fútbol denominado Semana de Mayo, al derrotar en la final a Ferro por penales. También ganó la copa Colasurdo, al superar en la final a Ferro por 4 goles a 1.

****

Se propiciaba la erección de una capilla en el Barrio La Esperanza y también la independización del Anexo Comercial del Colegio Nacional, para funcionar como Escuela Nacional de Comercio.

****

"Ritorna Amore", canción con letra del convecino Francisco Labate, obtenía pleno éxito en Italia y en la Vicente López, estaba por instalarse un sistema lumínico moderno.

****

San Martín de Sierras Bayas instalaba su moderno restaurante y bar y Juan Sgatoni, Carlos Castarés, Rubén Vacca y Rodolfo Cancina cosechaban éxitos en los festivales del club Estudiantes en motociclismo.

****

Entre los muchos fallecimientos del semestre, señalemos los de J. Zaffora, J. M. Pey, B. Lossi, S. A. Spínola, E. Trejo, J. C. Gomba, H. R. de Barbato, M. H. L. de Ventimiglia, L. Rossi, O. D. Broglia, V. Laino, A. C. Jouanny, E. A. Miserentino, M. Navarro, M. I. Hiese, P. J. Gamondi, "Cuqui" Vitale Gaspalou (de 5 años), F. B. Echeverría, M. C. A. de Cambours, M. Garay, Juan Francisco Costa Rubert, Francisco Martinoia, Juana Rastero de Sabattini, Cleofina Mascheroni Vda. de Bertini, Valentín Aldasoro, J. B. de Pomphile, Juan Balbiani, A. Z. Vda. de Castor, Guillermo C. Meyer, Juan M. Chojo, Juan F. Hoffmann, N. Armendano, J. Bonifacio, Luis Nervi, R. S. Pronino (7 años), Sigifredo Bertelli, L. M. de Gusmeroli, Ambrosio Casado, Aurora Esther Hiese de Oliva, María M. Vda. de Cotti e Ignacia Urdangarín de Albizu.

****

También dejaron de existir, Asunta Colella de Anzuino, E. F. de Giffoni, R. S. Vda. de Giangreco, P. Fonseca, J. E. Escay, M. I. Vda. de Jouanny, J. A. Mendía, A. A. de Rusciolelli, G. Demanins, J. S. de Salomón, Balbino Bravo (en Buenos Aires), Juan M. Grigera, Francisco Marino, Carmelo Morabitto, E. A. P. de Fernández, J. A. Errobidart, Francisco "Pancho" Indavere, M. G. de Clarens, C. Pierri, A. W. S. de Masson, E. Caprani, I. Sánchez, Ana E. Sanucci, V. P. Lima, A. S. Vda. de Figueroa, M. D. G. de Lara, V. V. de Rosa, Prosperina Barraque de Alvarez, María A. Rago de Valicenti, L. Coumeig, N. Sarachu y Gladys Boucigues de Pibuel (Chichí).

Las elecciones del '58

Arturo Frondizi presidente y el Dr. Carlos Portarrieu intendente



Con absoluta normalidad y amplia concurrencia de votantes, se realizaron ayer las elecciones en nuestro país, que consagraron un amplio triunfo de la Unión Cívica Radical Intransigente (UCRI). El Dr. Arturo Frondizi será pues el nuevo presidente de los argentinos, mientras que el Dr. Carlos Víctor Portarrieu, será el nuevo intendente de Olavarría, ya que la UCRI ganó casi por 6.000 votos en nuestra ciudad.

Faltando apenas una mesa femenina, la UCRI suma 14.048 votos contra 8.356 de la Unión Cívica Radical del Pueblo; 781 del Partido Socialista; 780 de los Conservadores; 759 de los Demócratas Cristianos; 237 de los Comunistas y 96 de la Unión Popular.

El resultado comicial de ayer consagra intendente municipal por una amplia mayoría al doctor Carlos V. Portarrieu, candidato de la Unión Cívica Radical Intransigente. El Dr. Portarrieu, hijo de un hogar olavarriense, cursó estudios universitarios en Córdoba, donde se graduó de odontólogo. Su actividad profesional específica no pudo contener su dinámica personalidad, manifestada a través de empresas comerciales, industriales, su labor en entidades deportivas y de otro carácter, y concluyó por abandonar su consultorio odontológico para satisfacer sus restantes inquietudes. Radical de siempre, ingresó a la actividad política local a poco de retornar del aula universitaria, y el Movimiento de Intransigencia de Renovación lo contó entre sus más dinámicos integrantes. Merced a su personalidad, fue candidato a intendente municipal enfrentando al peronismo en el último comicio municipal realizado en nuestro distrito. Sus méritos partidarios y sus condiciones personales, llevaron a su partido a postular nuevamente su candidatura, que ha logrado amplio apoyo de la ciudadanía en el comicio de ayer.

*** Otros vecinos fueron electos**

El triunfo de la UCRI en la provincia de Buenos Aires, hará que ocupe una banca en el Senado de la Nación, el Dr. Adolfo Rocha Errecart, antiguo vecino de nuestro medio, cuya larga actuación radical arranca del forjismo y se entronca en los orígenes del Movimiento de Intransigencia y Renovación, en el que ocupó los más altos cargos del radicalismo local. El señor Aurelio Pologna, ex-diputado provincial, ocupará seguramente una banca en la Cámara de Diputados de la Nación, pese a que debe aguardarse el escrutinio definitivo, en representación de la UCRP y por su parte, el señor Bernardo Harreguy, joven pero entusiasta luchador de la intransigencia, ingresará a la Cámara de Diputados como representante de la UCRI, que lo postuló en primer término entre los candidatos de la 7ª sección electoral. Mencionamos también que Oscar Alende, será el gobernador provincial.

(De EL POPULAR, lunes 24 de febrero de 1958).

NOTA DE LA REDACCION: En el cómputo final provincial, Frondizi - Gómez lograron 4.049.230 votos; Balbín - Del Castillo 2.416.408; Ayarragaray - Sueldo, 277.337; Palacios - Sánchez Viamonte 252.834; Solano Lima - Maldonado 169.853; Molina - Thedy 127.318 y en blanco, 699.415. En Olavarría, podían votar en dichas elecciones, 31.952 personas. Además, una información extraoficial decía que Felipe Díaz O'Kelly, podía ser Ministro de Gobierno.

*** Constitución del C. Deliberante**

Posteriormente, se constituyó el Concejo Deliberante, siendo votado para presidente el Dr. Jorge Gainza y vicepresidente, Alfredo Felipe Arroyo. Italo Barone fue nombrado secretario. El bloque de la mayoría era presidido por José María Scheinsohn con quien colaboraban en la secretaría René R. Dominghini y Rogelio Delissague, mientras que el bloque de la UCR del Pueblo lo presidía Juan Lucas, con José Andreis de secretario.

También quedaba constituido el mismo día (28 de marzo) el Consejo Escolar que presidía el señor Francisco Lahargou; siendo tesorero Santiago Casey e Inspectora la señora Mercedes Pestoni de Zubiría, que también ocupaba el cargo de secretaria provisoria del Consejo Escolar.

Además, mencionamos que el Dr. Adolfo Rocha Errecart, era designado vicepresidente segundo del bloque de senadores en la Nación.

*** Asunción**

El 1 de mayo se cumplió el acto de asunción de mandos, por parte del Gobierno de Arturo Frondizi y del intendente municipal, Dr. Carlos Víctor Portarrieu, en interesantes ceremonias.



JURA EL INTENDENTE MUNICIPAL, DR. CARLOS VICTOR PORTARRIEU.

El Sr. Felipe Díaz O'Kelly será Ministro de Gobierno

En una edición anterior informamos que el nombre de nuestro convecino, señor Felipe Díaz O'Kelly, giraba como casi seguro Ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires. Por ello, en el día de ayer consultamos al nombrado, que se halla en la ciudad, quien nos informó que, efectivamente, el gobernador electo, doctor Oscar Eduardo Alende, le había hecho tal ofrecimiento, el que aceptó luego de un paréntesis de varios días y tras una prolongada conversación del futuro primer magistrado provincial, en el domicilio particular del señor Díaz O'Kelly.

Demás está destacar la grata significación que tiene para Olavarría, el hecho de que uno de sus vecinos, un hombre joven y extraordinariamente activo, ocupe tan alta función pública (la cartera más importante del gabinete provincial), hecho que por otra parte se registra por primera vez en los anales políticos de nuestra ciudad, la que, luego de las recientes elecciones verá a varios de sus hijos en situaciones expectables dentro de la Nación constitucionalmente organizada.

(De EL POPULAR, martes 4 de marzo de 1958).

NOTA DE LA REDACCION: En la misma página de esa información, EL POPULAR señalaba el accidente sufrido entre Juárez y Gonzáles Cháves por el señor Díaz O'Kelly y su esposa Hilda A. Echevarría, en el cual volcó el automóvil que los conducía, al ser cerrado su paso por un camión jaula. A raíz de ese accidente, el gobernador electo condujo a los esposos a nuestra ciudad, donde estuvo por espacio de algunas horas. El señor Díaz O'Kelly sufrió algunas fracturas, pero no de mucho cuidado.

Dos obras de la iniciativa sindical, escuela y proveeduría en Loma Negra



Dos obras de la iniciativa sindical, que se iniciaron hace dos años por gestión de las autoridades de la filial AOMA de Loma Negra, están casi concretadas. Una de ellas la construcción y creación de una escuela pública, que encontró eco favorable en el Ministerio de Educación de la Provincia. El local está a punto de ser terminado y la autoridad escolar considera ya su amoblamiento. Loma Negra solucionará de esta manera para su población escolar, el inconveniente actual de tener que acudir hasta la escuela que funciona en San Jacinto. También está virtualmente terminado, aunque restan detalles que permitirán su habilitación total e inauguración, el nuevo edificio para la proveeduría y local social del sindicato. Se han invertido allí más de 300.000 pesos y el local de ventas muestra instalaciones modernas y sumamente higiénicas, con la atención cordial de la administradora señorita Mila Lazzarón y las empleadas, señoritas Nelly Flain y Teresa Waes.

En las notas gráficas una vista del salón de ventas de la proveeduría y la escuela, próxima a terminarse.

(De EL POPULAR, viernes 28 de marzo de 1958).

La Escuela Industrial tendrá su nuevo edificio

Una notoria necesidad educacional de nuestro medio, por cuya solución se ha venido bregando desde hace años en distintas gestiones, acaba de culminar con éxito, según una información que pudimos recoger ayer.

Se trata del problema del local para la Escuela Industrial de la Nación, que funciona en dependencias totalmente inadecuadas. El edificio para ese establecimiento educacional ha sido incluído en el plan de construcciones escolares del año 1958 por el ministerio del ramo, con un presupuesto de cinco millones de pesos. Para que la obra tenga principio de ejecución, el ministerio de Hacienda deberá proveer los fondos necesarios, de la partida global de 320 millones de pesos asignada para edificación escolar.

La obra deberá levantarse en los terrenos donados al efecto oportunamente, en la avenida Merlo, en inmediaciones del puente de la calle Uriburu. Con esta obra se habrá satisfecho así, una legítima aspiración olavarriense.

De EL POPULAR, miércoles 18 de junio de 1958).

El Nochero: "Caravano"



¿Quién no lo conoce? Desde los años de purrete, cuando tripulaba "El Cherrito" desde su tierra serrana; servicial siempre, rezongón a veces, pero bondadoso de espíritu, Alfredo Luis Jouanny sigue sirviendo al público en el transporte de pasajeros, ahora, desde hace 11 años, en su coche de alquiler.

Olavarría, donde el servicio de taxis no está debidamente organizado aún, le debe el reconocimiento a "Caravano": él presta un servicio público inapreciable, creemos que único, al mantenerse atento al llamado del pasajero a cualquier hora de la noche.

Hasta que arriba el último tren de la madrugada, suele haber algún otro colega; después, ya no hay choferes en vigilia. Pero "Caravano" sí, está firme, desde las 19,30 hasta las 8 horas, solucionando el problema a quien lo tenga. Mientras tanto, en la espera a veces aburridora, la charla del café, más tarde en la otra parada nochera, comentando las novedades del pueblo entre caña y caña que levantan el espíritu y ayudan, en el invierno, a aguantar mejor la amansadora nocturna en el rigor de la temperatura... Buenazo, servicial y trabajador, "Caravano", el nochero de los taximetristas, ha ganado popularidad y simpatía en el pasaje y ambiente olavarriense. Aquí lo plasmamos en la galería de los personajes populares del ambiente.

(De EL POPULAR, sábado 22 de marzo de 1958).

Servicio directo de ómnibus a Bs. Aires

Una nueva línea para el transporte colectivo de pasajeros, entre nuestra ciudad y Buenos Aires, ha sido autorizada y funcionará a partir del próximo domingo, en que realizará su viaje inaugural.

El servicio estará a cargo de la empresa "La Estrella S.R.L." la misma que actualmente cumple el recorrido Buenos Aires - Necochea. Aunque Olavarría ya disfruta de un buen servicio de ómnibus hasta la Capital, en el que se iniciará el 23 el viaje será directo, es decir sin el trasbordo en Azul, como ocurría hasta el momento.

La empresa afectará a ese servicio —inicialmente— dos coches —en viaje opuesto simultáneamente todos los días—, unidades Leyland con calefacción totalmente nuevas, con 41 asientos reclinables. Las salidas se harán de Rioja 238, Buenos Aires y del Hotel Plaza, en Olavarría, diariamente a las 23,30 horas y la hora de arribo es las 6,40.

(De EL POPULAR, miércoles 19 de marzo de 1958).

Ferias francas en barrios de la ciudad

Después de haber quedado constituido hace algunos días en el recinto del Concejo Deliberante, el Consejo Central de Ferias Francas, éste comenzó a trabajar y tras su reunión de ayer, resolvió inaugurar los servicios de ferias francas en Olavarría a partir del viernes próximo.

Ese día, a las 8,30 horas, se abrirán ferias francas en tres barrios de la ciudad: en la plaza López Camelo de Pueblo Nuevo; en la plaza Alvaro Barros, aquí cerca del centro y en la intersección de las calles Urquiza y Bolívar (barrio El Fortín).

Mañana, por intermedio de la prensa, se darán a conocer los precios que regirán, los que, adelanta la citada comisión organizadora, serán muy inferiores a los del comercio. Se anticipa que la verdura fresca a vender abarcará quince especies, en cantidad suficiente, ya que varios quinteros ofrecieron sus productos.

(De EL POPULAR, miércoles 12 de febrero de 1958).



El Hogar del Niño, es una obra que resulta un orgullo para Olavarría

Sobriedad, sentido práctico, buen gusto, previsión total y confort funcional son las características del Hogar del Niño. Fuera de toda duda, constituye una obra verdaderamente monumental el edificio en el que ha de funcionar. Nada se ha dejado de tener en cuenta al proyectar una construcción en la cual han de convivir en forma permanente numerosos varones cuyas edades irán desde la primera infancia hasta las puertas de la juventud, y en el cual desarrollarán todas las actividades, ya que allí tendrán su alojamiento total, lugar de estudios, gimnasio, campo de deportes, asistencia médica y asistencia espiritual en una soberbia capilla de generosas proporciones ubicada en la planta baja.

La noticia que anticipamos hace algunos días de la entrega del edificio por parte de la empresa constructora a su propietario, la Asociación Damas Vicentinas de Olavarría, nos impulsó a efectuar una visita a la obra para recorrerla en estos momentos en que, por hallarse aún deshabitada y sin muebles nos permitiría conocerla en todos sus detalles.

(.....)

Al retirarnos del edificio, nos sentimos orgullosos de que Olavarría pueda contar con obras de tal envergadura, destinadas a fines tan nobles como lo es la creación de un instituto de verdadera finalidad filantrópica, de la que, a no dudar, tan necesitada está la sociedad de nuestros días.

Por otra parte y considerada la obra como ejemplo de potencialidad, nos place reflejar en estas líneas las características de una construcción que constituye excepción en la actualidad, por haber sido concretada exclusivamente merced al esfuerzo privado, más bien, a la comprensión superior de un ciudadano olavarriense de las aspiraciones elevadísimas de una comisión preocupada por la niñez sin recursos. Los frutos positivos que arroje el funcionamiento del Hogar del Niño, agrandarán en el futuro las proporciones de la inspiración creadora de la Asociación de Damas Vicentinas de Olavarría y el gesto ponderable del señor Juan B. Sarciat y su esposa. Agreguemos para terminar, que el proyecto y dirección de este edificio correspondió a los arquitectos Gazcón y Tagliaferri, de la Capital Federal, a quienes corresponden, por tal causa, las palmas por el acierto con que concibieron tan hermosa construcción y a la empresa constructora local Galbiatti y Améndola, la cabal interpretación de los planes y directivos que hicieron posible la realidad de la obra. En síntesis, digamos que en el edificio del Hogar del Niño, han coincidido todas las voluntades puestas al servicio de una obra útil.

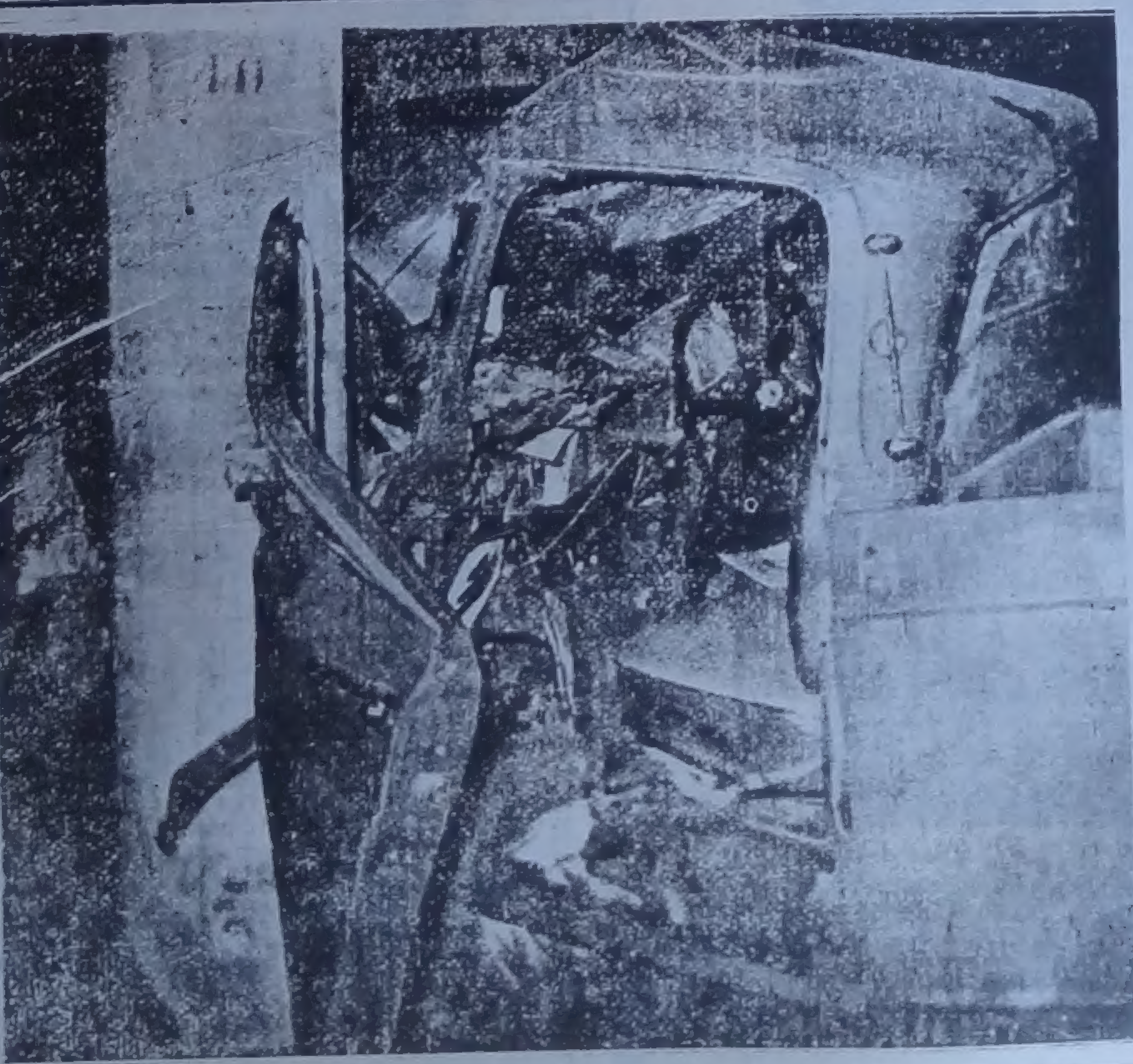
(De EL POPULAR, domingo 16 de marzo de 1958).



CHOQUE: HUBO UN MUERTO. El camión municipal atmosférico, que marchaba por la calle Lamadrid, aparece aquí después de la colisión de ayer y en el pavimento —cubierta por una sábana—, la víctima del accidente. El accidente ocurrió ayer a las 17 en Lamadrid y Del Valle, donde el camión -tanque con acoplado, propiedad del agente Shell, Francisco Levalle y conducido por Hermes Elissiry, con 26.100 litros de diesoline y nafta como carga, fue embestido por el camión atmosférico Nº 11 de la Municipalidad, conducido por Ramón Cancina, argentino, casado, domiciliado en Junín y Alvear. Este cayó al pavimento y sufrió fractura de cráneo, falleciendo en el acto.

(De EL POPULAR, martes 11 de febrero de 1958).

Fatal accidente en el camino a la zona industrial: 1 muerto



Ayer, en horas de la noche, en el camino a la zona industrial, sucedió un grave accidente de automovilismo que costó la vida al Director de Obras Públicas de la Municipalidad, señor Jorge Sánchez y heridas graves al segundo jefe del Departamento Establecimientos Industriales, dependiente del ministerio de Obras Públicas de la Provincia, señor Hugo Joaquín Maillman, quien había arribado un día antes para planear un sistema descentralizado de inspección y control de los establecimientos industriales y canteras del partido.

Los citados viajaban en una camioneta Ford, modelo 1957 y el accidente se produjo alrededor de las 21,30, cuando la dirección de la máquina, presumiblemente falló en las cercanías de la Escuela de Agricultura, estrellándose contra un poste de sostén de la red eléctrica. Socorridos por empleados de la Escuela de Agricultura y trasladados al Sanatorio Olavarría, se comprobó el deceso del señor Sánchez y quedó internado con heridas de consideración el señor Maillman.

En la nota gráfica se puede ver el estado en que quedó la camioneta de la administración provincial, cuyo motor quedó hundido hasta la cabina.

(De EL POPULAR, sábado 18 de enero de 1958).

Las bodas de oro de la tienda "San Juan"



Eran los años duros, cuando todo dependía de la prosperidad o la crisis, que traían apareados, en su caso, las buenas cosechas... o las malas cosechas. Cuando las moneditas tenían algún valor y los vecinos de aquel entonces podían hacerse un traje de medida por 35 pesos. O comprar un metro de bombasí por 10 centavos. Cuando, en definitiva, el comercio no necesitaba abrir las puertas para que la demanda de un mercado olavarriense pujante, invadiera los locales sin fijarse mucho en precios; cuando la competencia jugaba en términos de níqueles. Era el 18 de abril de 1908, cuando abría sus puertas la tienda San Juan, bajo la inspiración comercial de don Aniceto Angulo. Fue en la misma esquina de Vicente López y General Paz, donde antes había estado la librería Michelini, donde el señor Angulo, que tenía negocio en el Azul, inauguró ese día la tienda que, desde entonces y a través de cinco décadas, actúa bajo la advocación del santo del cordero, cuya imagen aún hoy, adorna el frontispicio. Ese día hubo fiesta en el pueblo, atronado con disparos de bombas desde la esquina de la plaza, frente al comercio, y los chicos acudieron a recibir el obsequio de golosinas. Fue una "romería" el flamante local, donde su encargado, don José A. Echevarría —antiguo vecino que continúa radicado en nuestro medio— y el resto del personal, entre ellos don Gregorio García, debieron multiplicarse para atender las avalanchas de público. Don José Sobrón, que actualmente dirige el establecimiento, estuvo en la tienda "San Juan", allá por 1912 y tras algunos años de trabajo en Buenos Aires, retornó a esa esquina comercial y en 1940 pasó a integrar la firma. Don Aniceto Angulo había incorporado como socio a su sobrino, Luis López, azuleño, en 1916. Cuando falleció el señor Angulo, sus descendientes continuaron en la sociedad, pero posteriormente la tienda pasó a ser propiedad de Luis López solamente. Pero a partir de 1940, tras la llegada del señor Sobrón como socio, la firma comenzó a denominarse "López y Sobrón Sociedad Comercial Colectiva". En la nota gráfica vemos sentados a Luis López y José Sobrón y de pie a Roberto Sobrón, Osvaldo Gregorini y Dardo Dómina, empleados principales de la casa.

(De EL POPULAR, viernes 18 de abril de 1958).



ENLACE SILVESTRINI - ITURRALDE.- *Dio lugar a una destacada nota social, la bendición de la boda de la señorita Norma Susana Silvestrini con el señor Eduardo Arturo Iturralde, efectuada el sábado en la iglesia San José de nuestra ciudad. Posteriormente se realizó una recepción en el Club Español. Aparecen en la nota gráfica, los jóvenes esposos, sorprendidos al abandonar el templo.*

(De De EL POPULAR, martes 24 de junio de 1958).

Colonia Hinojo: La primera colonia ruso-alemana del sur en este país

Hace 80 años, se creó Colonia Hinojo, la primera colonia ruso - alemana del sur. El templo data del año 1881. Hoy se cumplen ochenta años de la instalación de los primeros colonos ruso - alemanes en la zona de Hinojo. Era Nochebuena del año 1877. Procedente de Bremen, gran puerto de Alemania, llegó a Buenos Aires el vapor "Oder" con los primeros inmigrantes ruso - alemanes, oriundos de Rusia, donde en las orillas del Volga, sus antepasados alemanes, hace 114 años, habían fundado colonias florecientes, por gestión de la famosa emperatriz Catalina II de Rusia, que les había garantizado su propia administración a los colonos alemanes, su religión católica o protestante y la exención del servicio militar para siempre. El 29 de julio de 1764 llegaron los primeros colonos alemanes a Rusia, siendo muy bien recibidos y en poco tiempo, se cubrían las orillas del Volga con hermosas aldeas y plazas de colonos alemanes, logrando muchas familias grandes riquezas. Conservaron sus costumbres durante 100 años. El gobierno ruso declaró la extinción de los privilegios, aunque el decreto de la emperatriz Catalina decía "para siempre", pero los rusos entendieron por siempre, cien años, y finalmente prolongaron los privilegios por 10 años más. Fue entonces cuando muchísimas familias resolvieron emigrar de Rusia, consiguiendo el permiso del Zar y mandando delegaciones de colonias a América del Sur, a Brasil. Algunos miles de ruso - alemanes vendieron sus cosas y emigraron a Brasil el 14 de noviembre de 1877. Todos comulgaron y se dispuso entre otras cosas, formar una capilla, allí donde se afincaran, para que fuera el centro de cada población. Cuando ellos creían que irían al Brasil, se encontraron con un problema de tifus en Río de Janeiro y por esa causa, comprobaron que los pasajes decían: Desde Bremen a Buenos Aires. Más de 1.000 personas componían la primera tanda de emigrantes. Pagaron bien el viaje, que les costó 70 rublos rusos por cabeza y en la Nochebuena, del 24 de diciembre de 1877, llegaron al puerto de Buenos Aires. Una gran parte de esos emigrantes, al no recibir contestación del Brasil, resolvieron aceptar el ofrecimiento del gobierno argentino de quedarse y cultivar los campos en Alvear, Entre Ríos y en Hinojo.

Hacía poco que se había instalado el ferrocarril, que llegaba hasta Azul y desde ese pueblo se seguía en carretas hasta Hinojo. Era el 5 de enero de 1878 cuando llegaron, en la víspera de Reyes. Una buena estrella los había conducido desde las orillas del Volga, hasta aquí, en Hinojo, lugar de su nuevo hogar, de su nueva patria. Los empleados de la administración colonial, a cuyo frente figuraba un tal Walter Kurt como intérprete, ayudaron con mucha comprensión y competencia a los recién llegados. Encontraron carpas donde vivir los primeros días. Cada familia recibió dos bueyes, tres caballos y las herramientas para el trabajo y alimentación gratuita por un año. Se dividió el campo en chacras de 4 hectáreas: cada familia recibió tantas chacras como cuantas cabezas tenía. Hubo familias que recibieron desde el principio, ocho chacras.

El gobierno les permitió formar aldeas cerradas. Ellos querían vivir juntos y cerca del templo, para acudir todos los domingos a misa. Pronto comenzaron a construir sus casas de material. La administración les proporcionó puertas, ventanas y chapas para el techo. La aldea se encontraba a la derecha del arroyo Hinojo. Pero, por ciertas dificultades vecinales, se trasladaron pronto, con permiso de la administración colonial, a cierta distancia del arroyo, precisamente en la localidad donde se encuentra la Colonia de Hinojo.

Con la llegada de otras 20 familias ruso-alemanas, se fundó poco después la aldea de Nievas; pero muchas familias abandonaron luego esta colonia y se dirigieron al sur. La colonia San Miguel se fundó 3 años después de la fundación de Hinojo. Fieles al consejo de su párroco de Rusia, en el sentido de edificar enseguida una capilla, los colonos, apenas habían levantado sus casas, construyeron la Casa de Dios y ya el 15 de julio de 1881, se bendijo el actual templo, que se amplió más tarde. El primer cura párroco fue el reverendo Luis Servet, sacerdote español que dominaba muy bien el idioma alemán por haber estudiado muchos años en universidades alemanas.

Quince años actuó con celo y sacrificio en la extensa zona que componían Hinojo, Nievas, San Miguel, y Coronel Suárez, ayudando también en Azul y Olavarría. Murió en 1896 a los 46 años y fue sepultado ante el altar mayor donde una lápida indica su sepulcro.

Y para concluir con estos recuerdos, digamos que los primeros colonos de Hinojo, aquéllos que llegaron hace 80 años con su carga de esperanzas, con su fe, con su voluntad de trabajo, fueron las familias de Jacobo Schwindt, Leonardo Schwindt, Andrés Gisler, Miguel Gisler, José Gisler, Pedro Pollak, José Simón, Juan Schember, Andrés Fischer, José Fischer y tres solteros: José, Pedro y Juan Fischer.

(De EL POPULAR, domingo 5 de enero de 1958).

Se iniciaron las obras del Colegio "San Antonio"

En la intersección de las calles Ayacucho y Brandsen, del Pueblo Nuevo, han sido iniciadas las obras para el colegio libre "San Antonio de Padua", las cuales son impulsadas por los Padres Franciscanos Conventuales, que rigen la Parroquia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

Los trabajos preparatorios del que, conforme al proyecto, será un importante centro cultural de enseñanza, se debe al esfuerzo de colaboradores, que han querido así dotar a la ciudad de un establecimiento amplio destinado a internos y externos, a fin de permitir la estadía y educación de niños y jóvenes de las zonas rurales.

(De EL POPULAR, domingo 9 de febrero de 1958).

Artesanos y obreros de Loma Negra integran el club "Corvina Negra"

Integrado por obreros y artesanos de la empresa Loma Negra S.A. fue fundado en 1937 el club "Corvina Negra" por el ingeniero Kendal y el señor Lazzarón. Ellos fueron el padre de la criatura. Su propósito inicial fue agrupar al personal de la fábrica en una asociación de hombres amantes de la pesca y de la caza, para realizar periódicamente excursiones de ese tipo. En una de ellas se descubrió un hermoso lugar y desde entonces todos los años concurren a él. Primero acampaban en las proximidades del faro; después en lo que hoy es su sede. Le pusieron al club "La Corvina Negra" por los hermosos ejemplares de ese pez, de 15 a 20 kilos que salen en la zona de Claromecó, lugar donde a pocos metros del océano, la entidad pasa sus vacaciones. El hospedaje se realiza en una carpa de 4 metros por 14, donde cómodamente se ubican 30 camas.

Allí todos tienen distribuido su trabajo y todos cooperan. El viaje hasta Claromecó se realiza en el camión y acoplado de Juan Merlo y todos llevan sus utensilios y alimentos calculados para 10 días, salvo la carne, el pan, hielo que se adquiere en el comercio de la villa Claromecó. Los cocineros son Luis Minatti y Eliseo López y en cuanto a higiene y salubridad, el encargado es el enfermero de l fábrica, César Barrionuevo. Sol, playa, baños de mar, música y baile, matizan las horas del veraneo. Dos buenos ejcutantes de acordeón a piano (Carlos Scolaro y Eduardo Ancales), animan las reniones y el "pibe" bandoneonista Carlos Rojas, forman el conjunto que aplauden los veraneantes, pues amenizan los bailes junto a la carpa o en cualquier lugar de Claromecó. Y no falta el cantor: Omar Fernández, del personal de la fábrica de Barker, que canta tangos como canzonetas napolitanas.

En diez días de verano, consumen 15 kilos de pan diarios, 30 kilos de carne, vino (ocultan la cantidad). Son ellos, los integrantes de ese club, que pasa hermosos momentos en la costa. Su presidente se llama Santiago D'Anoglio; secretario, Rodlfo Boggia y tesorero, Julio Bidé.

(De EL POPULAR, domingo 2 de febrero de 1958).

Los pases libres...

Se concretó un anhelo de los futbolistas en la Liga

Ha logrado el deporte popular por excelencia, una conquista que lo posibilitará para cimentar y consolidar su prestigio en nuestro medio, por medio de la resolución adoptada anoche por el Consejo Superior de la Liga de Fútbol, que otorga, por el término de 10 días, pases libres a los futbolistas.

Esta medida, adoptada anoche en su reunión especial, contó con el voto favorable de los consejeros Alonso, Naselli, Dimarco, Di Bono, Fittipaldi, y Ciccioli, siendo en contra de esa determinación el voto del consejero de El Fortín, señor Stazzonelli. No asistieron a la reunión los consejeros de Loma Negra y Atlético Hinojo y el período de pases libros regirá desde el 24 del corriente, hasta el 5 de marzo, no pudiendo los jugadores que pidan el pase, desistir luego del mismo. Además, y en defensa de los semilleros, esta franquicia será solamente para jugadores que hayan cumplido los 17 años edad.

De EL POPULAR, sábado 22 de febrero de 1958).

NOTA DE LA REDACCION: Fueron 106 los pases libres registrados y los más importantes resultaron los de I. Halle (FCS) y A. Mariani (EF), ambos para Racing; los de A. Pezzino (SM), W. Sbardolini (LN), R. Lurbé (E), N. Agüero (EF), F. Battiato (CA), R. Pavón (R), R.A. Rodríguez (SCH), A. Federico y F. Barrionuevo (EF), todos para Ferro C. Sud; A. Borzi (E) a El Luchador; E. A. Arroyo (FCS),, R. Pintos y A.D. Casemayor (R) para Estudiantes, entidad que poco después lograba la transferencia de H. D. Sánchez (CA).



DEFINIERON LA COPA GANTNER.- Estudiantes le ganó la copa Gantner a Independiente de Tandil por 4 puntos a 3. Vemos aquí al doble caballeros N° 1 albinegro, integrado por Francisco José Amoroso y Sergio Bortolotti, que fue el encargado de definir la copa en favor de Estudiantes.

(De EL POPULAR, miércoles 12 de marzo de 1958).

Consagratorio triunfo de Raúl Travieso en golf

Cumpliendo una faena regular desde la iniciación del torneo internacional de golf, la pareja argentina integrada por el joven golfer olavarriense Raúl Travieso y el porteño Angel Monguzzi (h), con un score de 274 gòlpes, lograron adjudicarse el torneo Internacional de golf para aficionados que se disputó en Punta del Este (Uruguay), aventajando a calificados binomios como el de García Merou - C. Bracht y Benito - Cella.

(De EL POPULAR, miércoles 15 de enero de 1958).

Un proyecto en marcha...

Estudiantes y una obra espectacular: su gimnasio

3.000 metros cuadrados cubiertos y capacidad para 5.000 espectadores tendrá el futuro gimnasio de Estudiantes, en el que podrá practicarse básquetbol, danza, voley, pelota al cesto, box, tenis, gimnasia y bowling, además de teatro y cine.

De un tiempo a esta parte se agita en las filas de la entidad albinegra un movimiento que tiende a llevar a la práctica un sueño largamente acariciado por las legiones de simpatizantes de la decana institución.

(......)

Como es lógico, el edificio "Cincuentenario" será el esfuerzo máximo de la institución y de acuerdo con las posibilidades se comenzará con una primera etapa y posiblemente su ubicación será junto al actual local de fiestas al aire libre, que quedará unido a la actual sede social por una galería subterránea.El ingeniero Enrique Mario Alfieri, es quien tiene a su cargo el estudio de lo que será la base del futuro y definitivo proyecto. El fue quien nos adelantó algunos de los aspectos principales de su trabajo y como dato ilustrativo aquellos datos al comienzo de esta nota. Asimismo, se proyecta realizar entre ambos locales (sede y gimnasio), una playa de estacionamiento, necesidad sentida del club que traerá como consecuencia, una modificación del tránsito en los lugares de estacionamiento. Se proyectan también otras comodidades dentro del futuro edificio y otros proyectos incluyen nuevos vestuarios y hall para tenis, así como también el Club House para golf.

(De EL POPULAR, martes 24 de junio de 1958).

Roberto Gálvez. a buen promedio, ganó en Olavarría: Dante Emiliozzi segundo

Olavarría vivió su fiesta del motor el domingo último, con la quinta edición del Gran Premio Ciudad de Olavarría, fiesta del pueblo, contó con un día propicio para estas exteriorizaciones al aire libre y una perfecta organización por parte del Automóvil Moto Club de Olavarría, que con amplia visión no dejó nada librado al azar, motivando ello el franco aplauso de corredores, autoridades y público.

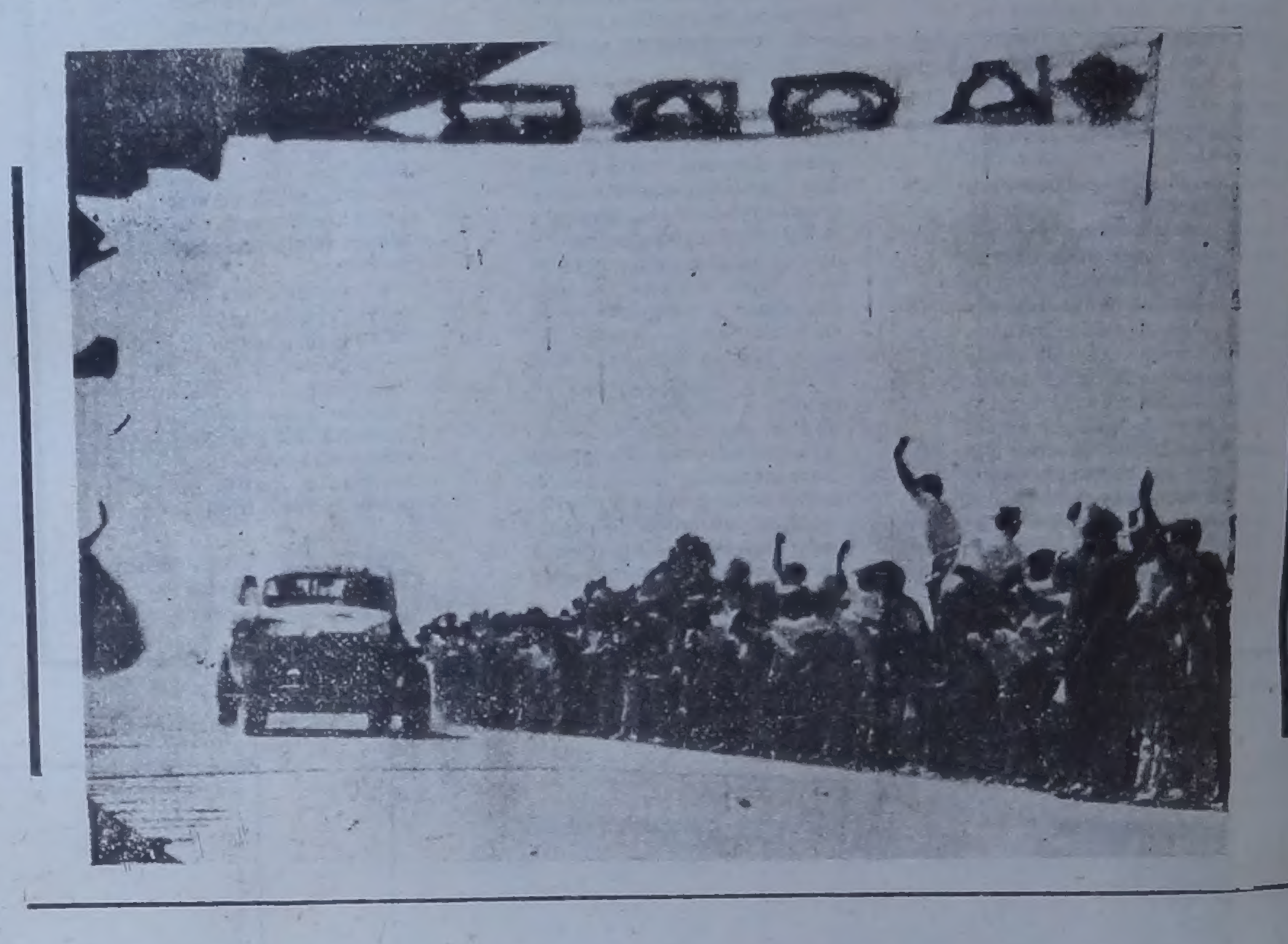
Mientras la emoción corría a raudales, mientras Luis Milía resignaba sus anhelos de cumplir con el recorrido por deficiencias mecánicas, mientras Dante Emiliozzi, pese a una varilla de frenos que le hizo perder la primera colocación, lograba un segundo meritorio lugar; Roberto Gálvez —el benjamín de esa familia, toda una institución dentro del deporte automotor nacional— se alzaba con un triunfo que lo elevaba a la categoría de ganador y de figura nacional.

En la primera vuelta, apenas traspuesto Bunge, abandonaba uno de los animadores, Juan Gálvez, que marchaba puntero en el camino y en la general. En la primera vuelta, Peduzzi era primero en el camino y segundo en la general, ya que Navone por tiempo era el puntero; tercero R. Gálvez; 4, D. Emiliozzi y quinto, Jantus. En la segunda vuelta, Emiliozzi al llegar a Laprida ya estaba primero en la general y segundo en el camino, retrasándose Navone, con problemas mecánicos. Pero la suerte se les mostró esquiva a los Emiliozzi y en La Dulce, perdían 8 minutos, al tener que cambiar una varilla del freno que se les había cortado, mientras solicitaban líquido de frenos en toda la ruta a sus auxilios. Peduzzi seguía primero en el camino, seguido po R. Gálvez. Peduzzi ganó la segunda vuelta y Ulises Pourciel era segundo, con R. Gálvez tercero.

Los muchachos de Olavarría, pese al contratiempo sufrido, impulsaron mayor velocidad a la máquina y ante una detención de Peduzzi se acortaron las distancias. Carlos Menditeguy ganó la tercera vuelta y segundo fue Emiliozzi, que recuperaba terreno, para colocarse a 10 segundos de Robrrto Gálvez, que, sin embargo tenía 2 minutos de ventaja más por haber largado 11° y Emiliozzi 7°.

Roberto Gálvez, empleando 5h 7m 35s 3/5 fue el ganador, a un promedio de 151,709 kilómetros, obteniendo 32.500 pesos; Dante Emiliozzi que fue segundo, empleó 5h 30m 39s 3/5 y ganó 22.000; tercero fue Carlos Menditeguy' 4, Ulises Pourciel; 5, Daniel Musso; 6, Raimundo Caparrós; 7, Oscar Gálvez; 8, Félix Peduzzi; 9, Esteban Sokol y 10, Sergio García Uriburu; arribando luego Navone, Erpelding, Ruppel y Vaz de Castro.

(De EL POPULAR, martes 4 de marzo de 1958).



Ferro Carril Sud campeón de básquetbol de verano

Posan para la posteridad, los integrantes del primer equipo de básquetbol de Ferro Carril Sud, que, tras cumplir una campaña de singular mérito, allegó a las vitrinas de la vieja entidad del bulevar Pringles el título de campeón de Verano 1958, título que, por primera vez, logra la institución. Fueron sus integrantes en la mayoría de los cotejos, los que vemos de izquierda a derecha: Beltrachini, Brienzo, Bilenni, Salas, Arouxet y Sbardolini.

En su campaña, Ferro Carril Sud superó a Racing por 48 a 38 y 42 a 25, a Estudiantes por 44 a 40 y 50 a 48 y a San Martín pr 34 a 26, perdiendo en Sierras Bayas por 49 a 44 contra San Martín, en partido protestado por la inclusión de H. Torres.

En su último partido, en el campo de deportes "Domingo Colasurdo", F. C. Sud (Bilenni, Brienzo, Arouxet 6, Beltrachini 22, Salas 8, Sbardolini 14 y Manolio) superó a Estudiantes (Casemayor 8, J. Pelliccioni, Cuniolo 7, Nogal 4, Camplone 25, Sesto 4 y C. Pelliccioni) por 50 a 48. El partido fue dirigido por los jueces porteños Sastre y Domínguez y Ferro celebró eufóricamente el título conquistado.

(De EL POPULAR, sábado 5 de abril de 1958).

NOTA DE LA REDACCION: También merece destacarse que Calera Avellaneda (H. Sánchez 23, A. Belo, M. Constantino 6, W. Zaremba 22, E. Hipperdinger 14, R. Vila, O. Mayca y H. Hipperdinger), se clasificó campeón, pero en segunda, al superar a Ferro en su último partido por 65 tantos a 17.

Un puente que cayó durante una prueba de carga



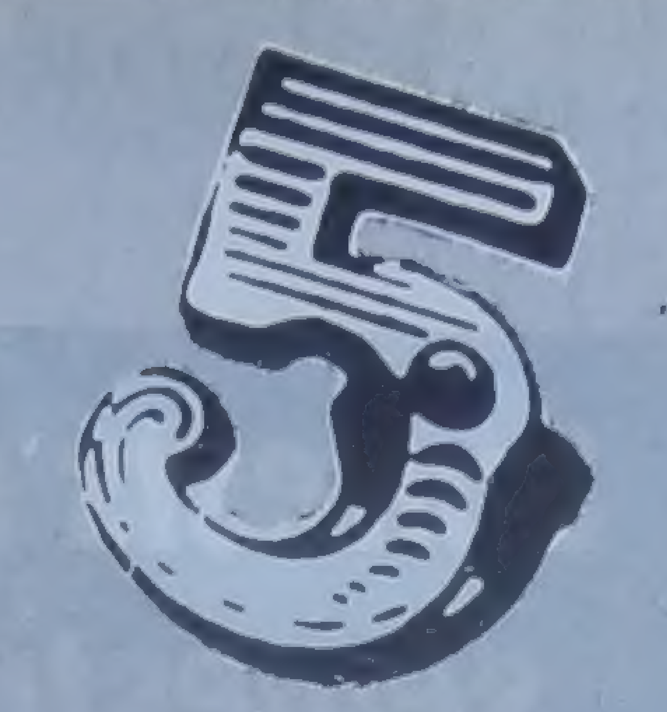
Una de las más bonitas obras arquitectónicas que hermoseaban nuestra ciudad, el puente que Estudiantes había construido para unir ambas márgenes del Tapalqué, y cuya vista ofrecemos en el grabado, cayó ayer abatido por la prueba de carga a que fuera sometido antes de su recepción definitiva. (de EL POPULAR del miércoles 9 de abril de 1958).

Carlos Dimarco se clasificó subcampeón nacional cadetes

En la piscina del club San Lorenzo de Almagro, en la Capital Federal prosiguieron los campeonatos nacionales de natación, donde Carlos Francisco Dimarco, el buen representante de Estudiantes de Olavarría, obtuvo honrosa clasificación en la categoría cadetes, estilo pecho, sobre 100 metros. Ganador en su serie, logró clasificarse segundo en la prueba final que ganó F. Pérez de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, que empleó 1m 22s 2/10, mientras que Dimarco empleó 1m 23s 3/10, batiendo ambos el récord nacional que tenía en su poder Ariel Pratto Murphy. La clasificación de Dimarco se prestigia por haberla obtenido sobre 35 competidores.

(De EL POPULAR, sábado 1 de marzo de 1958).



EL POPULAR

Olavarría, domingo 29 de diciembre

Una gran escuela para Loma Negra




Dos notas de los actos realizados ayer en Loma Negra: a la izquierda, el ministro de Educación firma un pergamino recordatorio de la inauguración; de inmediato hará lo propio el ministro de Gobierno, que se halla a su lado, junto al Inspector de Enseñanza. Arriba, al iniciarse la ejecución del Himno Nacional, se ven los ministros señores Díaz O'Kelly y doctor Pérez Aznar, el intendente doctor Portarrieu, comisario de policía señor Koenig, inspector de zona de Educación señor Mele, inspector de enseñanza señor Bianchi y superintendente de Loma Negra S. A. doctor Miretzky. (Foto Puebla).



El primer edificio en propiedad horizontal

SE HABILITARIA EN JULIO EL EDIFICIO DE SIETE PISOS. Vista del estado actual del edificio de planta baja y siete pisos que construye un consorcio local, por el régimen de propiedad horizontal. Además de los tres locales de planta baja, tiene veintiún departamentos: tres por piso, uno grande, con tres dormitorios, uno dormitorio de servicio, dos baños grandes, un baño de servicio, lavadero, cocina, living amplio y comedor diario, que dan sobre la calle Belgrano, mientras que los que dan a la Vicente López, tienen un dormitorio y un baño menos. El edificio, cuya terminación se anuncia para julio próximo, tendrá dos ascensores e incinerador central.

(De EL POPULAR, viernes 19 de setiembre de 1958)



Héctor Sánchez goleador

Caído el telón, con un auténtico campeón, Estudiantes, cabe manifestar que gran colaborador de esa victoria final resultó Héctor Sánchez, la nueva estrella incorporada al elenco albinegro ducho en entreveros, dueño de gran dominio del esférico con ambas piernas y ambicioso goleador.

Esta última condición lo ha llevado a clasificarse goleador del torneo, con 33 tantos convertidos a razón de casi dos por partido, que hablan en forma fehaciente de la habilidad del destacado entreala para sacudir los piolines.

Ningún guardavalla pudo escapar a su ambición y supera ampliamente a la campaña del año último, en que con 25 tantos, empató el puesto de goleador con Oscar Di Bono, el endiablado entreala serrano.

(De EL POPULAR, martes 25 de noviembre de 1958)

Síntesis del segundo semestre de 1958

Olavarría comenzaba a cambiar de cara, con el Dr. Carlos Portarrieu como intendente. Ya se contaba con el servicio de gas, habilitado a 15 manzanas del radio céntrico de la ciudad; la nueva nomenclatura de las calles olavarrienses, desde sud a norte y de oeste a este, con el plan de pavimentación aprobado para los cuatro barrios ubicados detrás de los bulevares y a su vez, el edificio de siete pisos en Vicente López y Belgrano, estaba a punto de ser concluído. Mejoraban los caminos de la zona rural, se ensanchaba el que por la ruta 76 conducía a Durañona, se expropiaban terrenos del campo de Guazzone, para la ruta 226 y con todo ello, se mejoraban las comunicaciones entre los pueblos de la provincia.

****

En la faz futbolística, Estudiantes y San Martín se repartían los triunfos. Los aurinegros ganaron la copa Colasurdo tras superar a Ferro en la final y la copa "Clausura", con un rotundo 4 a 0, ante Racing, conquistando también el título de tercera. Por su parte, Estudiantes era campeón invicto de primera en el campeonato oficial, con colosal campaña.

****

Mientras el bochero Roberto Ciuffettelli resultaba campeón individual y desplazaba a H. Bonetti y M. Galarza, éste, en el Argentino, le ganaba nada menos que a dos grandes campeones: Bénica y Chiavolini, en el torneo de San Nicolás, que hiciera suyo el representate de San Francisco (Córdoba).

****

Raúl Travieso era la figura cumbre del golf y Alberto su hermano, un pichón de crack. Olavarría los perdía, al alejarse por razones profesionales, don Estanislao Travieso, como instructor de golf, hacia su terruño: Mendoza.

****

Dante Emiliozzi seguía sin suerte. Estuvo a punto de ganar en las 500 Millas Mercedinas y cuando estaba cerca de la meta, sufrió un vuelco. Sufrió heridas y por fortuna se recuperó bien, estando pronto a reaparecer en 1959, mientras que Tito tuvo leves rasguños.

****

María C. Rusconi (FCS) era reina de la Primavera de Olavarría y Amanda Gramundo, Reina de los Municipales.

****

Se instalaban cinco teléfonos públicos, los primeros de ese tipo en conocidos comercios de la ciudad; se imponía el nombre de "José Manuel Estrada" a la Escuela Normal y el anexo Comercial del Colegio Nacional, se convertía en la Escuela de Comercio.

****

Comenzaba a ser realidad la capilla "Nuestra Señora de Fátima" y NYCO ganaba por tercera vez la Olimpíada Estudiantil de setiembre en Estudiantes.

****

Quedaba inaugurado el Monumento al General José de San Martín y era creado el Mercado Regional de Lanas en nuestro medio.

****

Casa Presa habilitaba su nuevo local en Alsina y Dorrego, desaparecía la confitería "Rex" y era creado un nuevo comercio "Creaciones Las Vegas".

****

Adolfo Casemayor, que ya jugaba por Estudiantes al fútbol, era campeón de casin en el Español y "Coco" Sánchez, goleador con "récord" del campeonato de fútbol de primera. Además, Lionel Armendano se consagraba campeón de tenis en Estudiantes, aventajando a Sergio Bortolotti.

Se colocaba la piedra fundamental de la capilla en Sierra Chica y la visita del Gobernador Dr. Alende y de varios ministros, resultó todo un suceso para Olavarría, pues se hizo un debate público en la Municipalidad donde comisiones de vecinos, se explayaron sobre necesidades inminentes de nuestro Partido.

****

Berta Fernández (Laprida) era "Miss Zona Olavarría" y Cristina Alberdi (Racing) "Miss Olavarría", resultando un acontecimiento la fiesta realizada por los esposos Irigoin Delissague - Goyenetche, al cumplir sus Bodas de Plata.

****

Germán Dieterle y Rubén Paradiso se lucían en Fort T y la Cowan y Cestona, inauguraba un moderno y amplio local en la General Paz.

****

La Gran Muestra Industrial en Racing, que tuvo una concurrencia de 60.000 personas, resultó uno de los hechos más salientes del semestre por su calidad y poder de convocatoria.

****

Hubo varios accidentes graves, uno de ellos frente a la Escuela de Agricultura, con 4 muertos, al ser embestido un micro por un acoplado y otro frente al Aero Club, donde perdió la vida Manuel de Oliveira Neto.

****

El Club La Esperanza compraba el local que habitaba y la Vicente López se convertía en la Gran Vía Comercial, con iluminación a gas de mercurio, hablando en el acto de la Asociación Propulsores de dicha arteria, el señor Cayetano Depaolo.

****

También se creaba la Asociación Amigos de la calle Rivadavia, con interesantes inquietudes para mejorar dicha arteria y "competir" con otras de la ciudad.

****

Alberto Novello había reaparecido en box y con triunfos. Después lo hizo Américo Rojas y en esperada pelea, Rojitas le ganaba a Novello por puntos, ante un gentío.

****

Para la historia del fútbol chacarero: un partido que Durañona ganaba 1 a 0, terminó en lío, cuando el árbitro primero le dio un gol a El Luchador y luego lo anuló. Hubo incidentes a granel, agresiones al juez y finalmente, el Tribunal de Penas anuló el referido partido, pues en la planilla entregada a El Luchador decía 1 a 1 y en la que fue a la Liga que había ganado Durañona 1 a 0.

****

Héctor Ferrari asumía como delegado del Departamento Provincial del Trabajo y perdía la vida en Vélez Sársfield y Alsina, Omar A. Trovatto, de 18 años, tripulando una moto, al chocar con un automóvil.

****

Los triunfos de Osvaldo Bustamante se sucedían en el ciclismo. Era la figura de mayor predicamento en el pedal olavarriense.

Quedaba constituída la Cooperativa de Tamberos y Tandil con un rotundo 5 a 1, cortaba la racha del seleccionado local de fútbol, en el Regional.

****

Se promovía el plan de vivienda privada en Loma Negra y se aprobaban planos para el loteo de 700 parcelas, que podía adquirir el personal obrero.

****

Eliseo Bodanza era campeón local en novicios en ciclismo, escoltado por F. González y H. Chervenir que compartían el segundo puesto.

****

Alcanzaba a 42 millones de pesos el presupuesto para 1959 en el Municipalidad. El ingreso mayor, por el impuesto a la piedra era de 27 millones.

****

Se comenzaba a estudiar la instalación de una terminal de ómnibus al lado de la Estación del Roca y por gestión del Dr. Portarrieu, se modificaba la ruta 226, en el trayecto entre el cementerio de Hinojo y Olavarría, También importantes obras preveía el plan de electrificación con una ampliación de 5.000 kwt. Se preveía una super usina de 50.000 a 100.000 kwt. mediante una conexión local a la red que provenía de "El Chocón".

****

Por la copa "Carpi" Azul y Olavarría igualaban 1 a 1.

****

L. Castañares, J. Zapata, H. Garay, B. Bodanza que ganó el trofeo Humbar, N. Bellendier y S. Colman, eran otras figuras del ciclismo local en las distintas categorías.

****

En Sierra Chica perdía la vida en un accidente de trabajo, Alfredo V. Gregorini y en el Día Internacional de la Cooperación, Iris Boneto era consagrada reina en el Club El Provincial.

****

José Migliorata, Tito Corradi, Alberto Cuervo y Rodolfo Cancina, conquistaron algunos éxitos en motociclismo y en fútbol, el seleccionado de "Sierras" goleó al de "Ciudad": 5 a 0.

****

Dos valiosos reproductores el Gran Campeón y el Reservado de Gran Campeón Senior, raza Aberdeen Angus en Palermo, eran comprados en 1.270.000 pesos por la cabaña "Don Alfredo S.A.".

****

Pablo Disalvo cumplía 40 años junto a la fragua en su ocupación de herrero y el club Loma Negra comenzaba a construir su hermosa sede social, a la vez que Racing cerraba sus canchas de bochas.

****

Editábase en Olavarría la revista "El Hogar Olavarriense", fundada el 6-7-1941 en Azul y Barraca "La Negrita", se convertía en club el 15-8-1958, tras asamblea realizada en la Soc. de Fomento Pueblo Nuevo.

El Dr. Omar S. Ruiz era interventor del Jockey Platense y el Dr. J. C. Fal director del Personal del Ministerio de Gobierno.

****

Con grandes actos, San Martín celebró sus 10 años de cancha invicta en fútbol. No perdía desde el 24 de agosto de 1948, cuando cayera ante Sierra Chica.

****

Ana María Makra era Reina de los Peluqueros y Alvaro Barros inauguraba en octubre, su cancha de bochas.

****

Una excursión de pesca a Blanca Grande concluía en desgracia al volcar el camión que iba por la ruta 226 y morir Pedro O. Pérez. El padre Peri, bendecía una capilla provisoria en Pourtalé ante gran cantidad de fieles.

****

Cumplía sus Bodas de Plata la Tienda "San Martín" (antes "Pampa Florida"). Primeramente estuvo donde ahora se encuentra el Teatro Municipal y desde 1938 en Rivadavia y General Paz.

****

Por malos tratos a detenidos, era relevado el personal del destacamento policial de Sierras Bayas y Alfredo Ibáñez era elegido presidente de la Asociación de Básquetbol de Olavarría.

****

Orlando Gómez cumplió lucida actuación en tenis en Tandil y en el Club Español quedaba constituida la organización RADOL (Radio Difusora Olavarría S.A.), con Juan B. Rípoli de presidente y Fermín Cajén como vice.

****

Se creaba la comisión de Fomento de Villa Roca, con Carlos Tricerri como presidente.

****

La huelga de transportistas provocó problemas y en un incidente serio, un conocido comerciante y sus dos hijos, eran agredidos al pretender pasar con un camión cargado, por el paraje San Jacinto.

****

Otra huelga, pero ferroviaria, motivó que hubiese muchos detenidos en la guarnición militar local.

****

Se batía un récord mundial en la tradicional Exposición Lincoln en la Rural. Se pagaban 192.000 pesos por el Gran Campeón y 195.000 por un borrego de "El Edén" que no tenía premio.

****

Entre los fallecimientos del semestre, señalamos los de Antonio Shrasek (padre de Oscar y Ladislao); Dr. Amadeo Deferrari, Felipe Boscacci, Francisco Louge, Martín Etcheveste, Pedro Alcaza, Antonio Mazza, José Marini, Gabino Maldonado, Ernesto Bricka, Asunción Lagos Vda. de Godoy, Rómulo Gómez, Demetrio Chávez, Pedro Lafourcade, Silvia Sassano, María A. C. de Amendola, Juan M. Gasparotti, Emilia L. de D'Angelo, Sebastián Miqueleiz (dueño del Hotel "Los Vascos", de 92 años); Pablo J. Barresi, Gabriel Nesprias, F. Palahy, A. Petacchi, E. C. de Rojas, B. Lorenzo, Narcisa S. de Laspina, María T. de Berardi, Víctor Fiungo, Juan Occhi, Juana A. Vda. de Michelini, F. Farías, María A. P. de Valicenti, Vicenta Crosta Vda. de Grandemassi, Elvira T. de Añes, José Guido, Filomena B. Vda. de Ciccarelli y Domingo Chajo, socio fundador de la Sociedad Rural, que fuera director de la empresa Estancias Unidas del Sud, que administraba Estancias y Cabañas "Don Alfredo".

Pueblo, autoridades y ejército, dieron singular brillo a la inauguración del monumento a San Martín.



Las notas gráficas muestran aspectos del acto inaugural del Monumento a San Martín. En primer término habla el Dr. Julio O. Fassina, apareciendo a su lado el ministro de Gobierno, señor Felipe Díaz O'Kelly; el secretario de Guerra, general Solanas Pacheco y el intendente, Dr. Portarrieu, quien aparece en la segunda toma, leyendo su discurso.
(De EL POPULAR, martes 26 de agosto de 1958)

Pocas veces, Olavarría adhirió en tal número y con presencia indivisa de sectores, a un acto público como el que se realizó el domingo. Un episodio simple: la inauguración de una estatua, adquirió por la presencia popular, por la asistencia de altas autoridades de la Nación y la Provincia, por la adhesión de las delegaciones militares, escolares y privadas, por la profusa ofrenda de flores, adquirió, decíamos, la emotividad y trascendencia patriótica de un sentido homenaje popular al Padre de la Patria, cuyo bronce presidirá, de ahora en más, la vida de esta ciudad.

Desde temprano, el monumento contó con la guardia de cinco gallardos granaderos, enviados por el glorioso cuerpo que creara el Libertador y la escolta de jóvenes cadetes del Liceo Militar General San Martín, futuros oficiales de nuestro ejército. Alrededor de las 10,30 cuando el amplio espacio que enfrenta al monumento estaba cubierto por abigarrada multitud en una extensión que supera los 10.000 metros cuadrados rodeados por columnas de jinetes de la guarnición militar y un piquete de 20 granaderos, con vistosos uniformes, montados y alineados sobre la calle Brown, arribó el secretario de Guerra, general Solanas Pacheco, acompañado por el general Lombardi y los coroneles Arribau, Onganía y Carricart, del cuerpo de caballería, quien recibió el saludo de la tropa formada y pasó a ocupar el palco oficial, juntamente con el intendente doctor Portarrieu; el ministro de gobierno, señor Felipe Díaz O'Kelly; el presidente de la Cámara de Diputados de la Provincia, señor Portero; el senador nacional, Dr. Adolfo Errecart; el doctor Julio O Fassina; el presidente de la Comisión Festejos, señor José Marchueta y otros miembros de la misma, concejales y autoridades.

(.....)

Se ejecutaron marchas militares, fue oficiada una misa de campaña y el [illegible] P. V. Adducci, bendijo el monumento al Libertador. Entre los discursos pronunciados mencionemos los del Dr Portarrieu; el Dr. Fassina que dijo "sepamos ser autenticos sanmartinianos" y del secretario de guerra, Solanas Pacheco, que, entre otras cosas señaló "Venimos a renovar el juramento de acompañarlo en toda epopeya, para conservar la libertad y la dignidad de esta patria, hija de su [illegible]nacidad y de su valor"

(.....)

Entre los actos realizados, mencionamos que noventa (90) ofrendas florales fueron depositadas por distintas entidades olavarrienses Numerosa cantidad de público desfiló ante el Monumento, custodiado durante toda la jornada por cuatro granaderos

(De EL POPULAR, martes 26 de agosto de 1958).-

● **Visita del Gobernador**

En asamblea pública, se plantearon problemas regionales al Dr. Alende

Actos sencillos, pero que trasuntaron claramente las aspiraciones del pueblo, como síntesis de los problemas regionales que servirán de guía [illegible] la autoridad en el estudio respectivo, jalonaron la visita que realizó ayer a nuestra ciudad el primer mandatario bonaerense, Dr. Oscar Alende, quien arribó a las 10,40 al aeródromo local en compañía de su esposa y de otros altos funcionarios.

Figuraban entre ellos los ministros de Salud Pública, doctor Pascual Actis Caporale; de Obras Públicas, ingeniero Horacio Zubiri y de Asuntos Agrarios, doctor Bernardo Barrere, a quienes se unió en las visitas del programa el ministro de Gobierno, señor Felipe Díaz O'Kelly, que arribara con anterioridad vía automovilística.

Recibidos en el aeródromo por el intendente doctor Portarrieu y otras autoridades, se puso en marcha la caravana hacia las fábricas de Loma Negra, Calera Avellaneda y Sierras Bayas, que fueron sucesivamente visitadas y a mediodía, el doctor Alende y su comitiva, autoridades locales y de la institución deportiva, participaron de un almuerzo en el club A. Estudiantes. A las 17,25 el Dr. Alende visitó la C.G.T. y posteriormente presidió una asamblea pública en la Municipalidad, donde el hall de la planta alta estaba ocupado por nutridas delegaciones vecinales y obreras que aguardaban audiencia, mientras el recinto del C.D. estaba ya colmado por la concurrencia, entre las que se destacaban muchas damas.

En dicho acto, habló primeramente el Dr. Portarrieu; luego el presidente del bloque de concejales de la UCRI, José M. Scheinsohn; luego el señor José Andreis por los concejales de la UCRP, desfilando luego representantes de diversas entidades que entregaron petitorios. El director de Coordinación y Educación, señor Baibiene, fue el primer funcionario que tuvo a su cargo dar respuesta a los planteamientos formulados por las delegaciones. El vice- presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Carlos Corbetta fue otro de los oradores, así como también el ministro de Salud Pública, Dr. P. A. Caporale; hablando luego el Ministro de Asuntos Agrarios, el Ministro de Gobierno, el Ministro de Obras Públicas y el Gobernador Dr. Oscar Alende.

Este último, al visitar la C.G.T. fue entrevistado por representantes de distintos gremios, que planteáronle problemas vinculados a sus actividades. El acto en la Municipalidad concluyó a las 22,30 es decir tras más de 4 horas de deliberaciones y por la noche, el Dr Alende y su comitiva fueron agasajados con una cena servida en el bar Ajito

(De EL POPULAR, domingo 7 de setiembre de 1958)



Piedra fundamental de una capilla en Sierra Chica. Muestra la nota gráfica, un momento de la bendición episcopal de la piedra fundamental que fue colocada en Sierra Chica, en el lugar donde se levantará la capilla de Nuestra Señora de Luján. Hubo misa, feria de comestibles y artículos varios y por la tarde, con la presencia de distintas personalidades, entre ellas la del Obispo Monseñor Marengo, se bendijo y se descubrió la piedra fundamental de la futura Capilla.
(De EL POPULAR, miércoles 20 de agosto de 1958)

Nuestra ciudad, punto terminal de gasificación

Pese al dilatado trayecto que media entre la zona céntrica y los terrenos suburbanos donde ha instalado su campamento personal de Gas del Estado, mucho público asistió el domingo a la ceremonia en que se declararon iniciados los trabajos para la construcción del gasoducto empalme con el que une Comodoro Rivadavia-Buenos Aires. Asistieron a la ceremonia, además del administrador general de Gas del Estado, ingeniero Julio V. Canesa y altos funcionarios de esa repartición, el secretario de Guerra, general Solanas Pacheco, el ministro de Gobierno, Felipe Díaz O'Kelly; el intendente Dr. Portarrieu y otras autoridades, ocupando también el palco de honor el presidente de la comisión Pro-Gas, don Francisco Baltz y la señora María Luisa C. de Seoane, activa colaboradora de la comisión de damas.

El señor Baltz señaló en su discurso "que se cumplirá con este acto simbólico la iniciación de las obras para la instalación del servicio de gas natural en nuestra ciudad, satisfaciendo con ello un anhelo general, traducido elocuentemente por el 70 % de los vecinos de la zona servida (120 manzanas dentro de los 4 bulevares) que han suscripto aportes voluntarios hasta cubrir 1.300.000 pesos y comprometido su utilización inmediata para que la administración de Gas del Estado, se resolviese a anticipar en el cumplimiento de su programa, en lo que a nuestra localidad se refiere".

Aproximadamente 30 hombres estarán afectados a los trabajos iniciados el domingo, en los que Gas del Estado utiliza dos zanjadoras, tres máquinas de sondar, tres guías móviles, dos compresores de aire, un chatón de oficina, una usina portátil, calderas y varios camiones.

Está previsto un ritmo de trabajo de 800 metros cuadrados por jornada, sin embargo el hecho de que en la parte inicial se haya encontrado mucha tosca en el camino de las zanjadoras, redujo la producción de ayer a 300 metros de excavación y al doble en la soldadura de caños. Por otra parte, el lunes próximo se iniciarán los trabajos de instalación de la red domiciliaria en la zona urbana, que se hará simultáneamente con el gasoducto empalme. Se estima que en pocos meses, podrán hacerse las primeras conexiones domiciliarias del servicio, cuya habilitación se irá haciendo en forma parcial, por secciones.

(De EL POPULAR, martes 26 de agosto de 1958)

Un 30 de noviembre muy especial

Quedó habilitado el servicio de gas: la industria tendrá gasoducto

Desde el domingo último, Olavarría ha comenzado a disfrutar de un servicio de singular importancia en la vida moderna: la utilización de gas natural como combustible doméstico, que trae a las familias olavarrienses combustible barato, higiénico y de cómoda utilización. Apenas 95 días bastaron a Gas del Estado, para tender los tubos desde la ciudad para el empalme con el gasoducto de Comodoro Rivadavia a Buenos Aires, en un tramo de 24 kilómetros; para realizar las instalaciones domiciliarias en un sector, dejándolas listas para el servicio en quince manzanas, en las que el domingo ppdo, comenzó la habilitación

Obra largamente esperada, su materialización —pese a la fuerte lluvia— encontró en el acto inaugural, la adhesión popular que al encenderse la antorcha en la esquina de Necochea y Moreno, se exteriorizó con un persistente sonar de bocinas

El acto inaugural se cumplió en la planta de las calles Colón y Berutti, a las 11,30, luego de que el presbítero Adducci bendijo la obra, cuando el administrador general de Gas del Estado, el ingeniero Canessa y el intendente municipal Dr Portarrieu, accionaron la llave que dio paso al fluido hacia la red de distribución urbana.

El aplauso entusiasta de la concurrencia coronó ese acto tan sencillo pero de tanta significación para nuestro pueblo. Posteriormente se realizó un lucido acto con ejecución del Himno Nacional, tras lo cual el Dr. Portarrieu destacó la acción eficiente de Gas del Estado, ejemplo de capacidad de empresa y también eficienén lo hizo el ingeniero Canessa, quien dio un importante anuncio, ya que dijo que con la contribución local, se hará el gasoducto para la industria olavarriense, con capacidad para un millón y medio de metros cúbicos de gas.

Un periodista metropolitano que viajó con las autoridades de Gas del Estado, preparó audiciones para irradiarlas por Radio El Mundo y Radio Nacional y posteriormente, el ingeniero Massolo, director de la obra en Olavarría, arrimó un fósforo y puso en marcha la primera cocina que funcionó con gas natural en Olavarría. El acto se cumplió al mediodía

En las notas gráficas que acompañan estas líneas, vemos primero cuando el ingeniero Canessa, administrador general de Gas del Estado y el Dr Portarrieu, realizan la operación de dar paso al gas natural hacia la red domiciliaria de Olavarría y en la segunda nota, cuando el ingeniero Massolo habilita el gas en el domicilio de la familia Alem.

Olavarría ha vivido pues un acontecimiento de magnitud. La familia Alem agasajó a las autoridades con un copetín y posteriormente fue servido un almuerzo de camaradería en el Parque Carlos Guerrero, dándose por terminados los actos.

(De EL POPULAR, martes 2 de diciembre de 1958)



CAPILLA Y COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE FATIMA. El sábado en horas de la tarde, el Cura Párroco de San José Pbro. Vicente Adducci, miembros de la comisión pro- templo y vecinos del barrio Mariano Moreno, iniciaron los trabajos de construcción de la capilla y colegio Nuestra Señora de Fátima. Lo realizado consistió en abrir los cimientos, obra que se llevó a cabo con gran entusiasmo. En la nota gráfica puede verse a algunos de los asistentes en plena tarea.
(De EL POPULAR, martes 16 de setiembre de 1958)



PERDIDAS MILLONARIAS CAUSO UN INCENDIO EN LOMA NEGRA S.A.- Aquí una vista del galpón donde se produjo el incendio que provocó pérdidas millonarias en Loma Negra. Se ve el techo derrumbado y sólo se mantiene la estructura de hierro. El hecho ocurrió en la madrugada de ayer, pocoantes de las 4, en un depósito de 20 x 20 donde se almacena aceite de lino, pinturas, barnices aislantes para motores, solventes, correas, conductores eléctricos, etc. Las pérdidas se consideran valuadas en 9 millones de pesos aproximadamente.

(De EL POPULAR, jueves 3 de julio de 1958)

Trágico choque cerca de la Escuela de Agricultura: 6 muertos y heridos.

Un accidente de tránsito que por sus características y consecuencias en conjunto, creemos difícil tenga precedentes en las rutas del distrito, se produjo ayer en el camino a la zona industrial, a pocos kilómetros de la ciudad: exactamente 50 metros antes de llegar a la vía que cruza la ruta a la altura de la Escuela de Agricultura.

El hecho ocurrió a las 7,40 de ayer y la niebla reinante por entonces, contribuyó presumiblemente a que se produjera. A esa hora circulaba por el lugar, rumbo a nuestra ciudad, un coche colectivo Chevrolet, preteneciente a la empresa Da Silva Mónaco, Briscioli y Brunelli, conducido por José Da Silva, soltero, de 20 años, conduciendo a obreros y familiares de los mismos residentes en la población industrial de La Providencia y su zona.

En dirección opuesta marchaba un camión G.M.C. de la empresa "El Ceibo", conducido por Juan Merlo. Según las versiones recogidas, el camión se apartó de su mano para adelantarse a un motociclista que marchaba en su misma dirección, y en esa circunstancia advirtió los faros del colectivo que se aproximaba. Trató de recuperar su mano, aplicó los frenos, pero si bien el camión en sí pudo evitar la colisión, en una frenada que dejó la cabina atravesada en la ruta y en dirección opuesta a la que llevaba, en cambio, el acoplado enfiló el borde de su caja contra el colectivo, pese a los esfuerzos del conductor de éste por evitar el choque. La caja del acoplado segó prácticamente el costado izquierdo del colectivo, cortándolo a través desde el chasis al techo. Los pasajeros que viajaban en los tres primeros asientos de ese lado, fueron brutalmente golpeados, muriendo cuatro de ellos casi instantáneamente entre los restos de chapas y maderas del vehículo semi—destrozado. Otros dos de ellos habrían de morir poco después en el Hospital. En plena catástrofe, la confusión se acentuó por un nuevo choque: el camión Bussing de la empresa J. Gattner y Cía., que marchaba detrás del G.M.C., al atravesarse éste en la ruta no pudo evitar chocarlo, aunque el freno oportunamente colocado, evitó que este segundo episodio agravara mayormente las consecuencias de la catástrofe. Mientras tanto, entre los gritos de los heridos y la lógica confusión del momento, cuando pudieron recobrarse los que habían salido sin mayores consecuencias del trágico suceso, se reclamaron auxilios y poco después arribaba la ambulancia de Loma Negra S.A. con los doctores Luchini y Proia, quienes dispusieron las medidas de urgencia para el traslado de las víctimas.

Consecuencias.

Cuatro de los pasajeros fallecieron instantáneamente: Heriberto García y N. Adrián Mansilla, domiciliados en Calera Feitis; la señora Antonieta M. de Delorenzi, que murió abrazada junto a su hijita de dos años, llamada Graciela, a quien traía en sus brazos, residiendo ambas en Cerro Negro. Remigio Cortés, soltero, de 33 años, dejó de existir al llegar al Hospital y en ese nosocomio fallecía a las 11, Enrique Campbell, de 29 años, residente en Calera Feitis. Quedaron heridos, y ya fuera de peligro, Carlos Cabrera, Juan Alvarez, Ismael Barroso y el chofer del micro Da Silva.

Día de duelo

El intendente municipal de Olavarría, Dr. Portarrieu, suscribió una vez conocido el hecho, un decreto, mediante el cual se declaró día de duelo en todo el partido de Olavarría, enviando nota de pésame a los familiares de las víctimas, ofrendas florales y concurrencia al velatorio y sepelio, invitando al pueblo a acompañar sus restos.

(De EL POPULAR, sábado 19 de julio de 1958).-

Inauguró su sede el Centro E. de Comercio

Con la presencia de autoridades del trabajo, de numerosos aficionados y familiares de los mismos, el Centro Empleados de Comercio de nuestra ciudad inauguró su local destinado a las actividades gremiales, sociales, culturales, etc sito en Alsina 957, el cual llena una vieja aspiración de esta tradicional organización del medio. Se trata de un amplio edificio con dos salones y zaguán al frente, con varias dependencias interiores y un vasto patio, en el que está instalada —por de pronto— una cancha de bochas, destinada a los socios del Centro.

También, y como en la vieja esquina de Dorrego y Alsina, funcionará allí la Biblioteca "Julio Jordán Travi" que contará ahora con las comodidades de sala de lectura y modernos anaqueles donde han sido ordenados los numerosos volúmenes y folletos que componen su acervo y que la colocan a la cabeza de las bibliotecas societarias de Olavarría.

El secretario general, señor Godofredo Cortondo, pronunció breves palabras inaugurales, las que fueron de especial recordación para los fundadores de la primera organización sindical de Olavarría, nacida con el nombre de la Sociedad Unión de Dependientes de Comercio, hace más de 55 años, el 17 de marzo de 1903. Tras sus palabras invitó al señor Pedro de la Calle, empleado del antiguo almacén "Sol de Mayo", para que descubiera una placa recordatoria, por ser el socio más antiguo presente en el acto. La placa testimonia el homenaje de la actual comisión directiva a los empleados de comercio que dieron nacimiento a la entidad en Olavarría.

Seguidamnete el señor Alfredo Colom, secretario de actas, procedió a la apertura oficial de la Biblioteca "Julio Jordán Travi" con oportunas palabras.

(De EL POPULAR, domingo 21 de setiembre de 1958)

El plan de pavimentación de 800 cuadras esbozó Portarrieu

Importantes anuncios hizo el Dr. Portarrieu, intendente municipal de Olavarría Vialidad Nacional aprobó una solicitud de la Municipalidad para construir el camino Recalde- La Montañesa- Pourtalé y en reunión mantenida con delegados de las sociedades de fomento de la ciudad y de comisiones vecinales, esbozó un plan de pavimentación de 800 cuadras, que comenzaría en el Barrio San Vicente.

El plan completo abarcará en San Vicente, desde Del Valle a calle 62, entre Avellaneda y Rendón, en Pueblo Nuevo, desde las vías del F. C. Provincial hasta el arroyo, entre a Alberdi y Alvear, más algunos tramos de otros sectores densamente poblados, en el barrio Mariano Moreno, comprendería desde Avellaneda hasta Merlo y desde Uriburu hasta Rufino Fal y al sur de las vías del F. C. Roca, el pavimento ha sido previsto hasta la calle 67, entre Colón y avenida del Trabajo, con algunas extensiones en otros sectores. Asimismo, se prevén prolongaciones hasta la avenida de Circunvalación, como en la Rivadavia y Colón por ejemplo.

Está en el pensamiento de la autoridad comunal, abordar en una primera etapa, la construcción de cordones cunetas, en otra etapa posterior, la base de suelo cemento o tosca y finalmente la aplicación de concreto asfáltico, del tipo utilizado en la ruta 76 Olavarría- Tornquist, cuyo resultado se estima óptimo y que, por lo demás, resulta apreciablemente más económico que el hormigón simple.

(De EL POPULAR, viernes 10 de octubre de 1958)

● Olavarría crece: gran proyecto

Nomenclatura urbana: las calles con un solo nombre en su extensión

El proyecto de nueva nomenclatura urbana consulta una necesidad reiteradamente señalada: la de una mejor ordenación, a fin de evitar la confusión de siempre posible emergente de la distinta denominación de una calle a través de un recorrido y, asimismo, la numeración tres veces iniciada en distinta dirección de la misma calle.

Este problema será superado con el proyecto que el Departamento Ejecutivo ha enviado al Concejo Deliberante, y cuyo despacho, por unanimidad en comisión, será tratado en la próxima sesión del cuerpo deliberativo.

Las calles, a todo lo largo de la planta urbana, llevarán en lo sucesivo un solo nombre, prolongándose la denominación existente dentro de los cuatro bulevares céntricos, hacia el norte del bulevar Del Valle y detrás del Bulevar Uriburu y el sur de las vías del Roca y detrás del arroyo según el caso. Por ejemplo, la calle Rivadavia, seguirá denominándose así en el recorrido hacia el Hospital, desapareciendo el nombre de Celestino Muñoz en ese tramo y hacia el tambo de la Agraria, desapareciendo en ese sector el nombre de Julio A. Roca. Otro tanto ocurre por ejemplo en la calle Necochea, que se llamará así detrás de las vías del Roca, suprimiéndose ahí el nombre de J. E. Uriburu y en el otro extremo, eliminando el nombre de Pueyrredón. Otro tanto ocurre con las calles paralelas a las ya citadas.

Se ha contemplado asimismo, la posibilidad de que la futura expansión de la ciudad no cree nuevos problemas de superación; y para ello, la actual calle Nº 1 —detrás de las vías del F. C. Provincial— llevará el número 21, permitiendo así la ampliación de la planta urbana 10 cuadras hacia el oeste, cuando la ciudad lo requiera; y la numeración domiciliaria en la calle citada, Nº 21 "Juan Bautista Alberdi" arrancará con el número 1001. En las calles que correrán en sentido opuesto, la numeración se iniciará en la actual 74, que será la Nº 22, donde comenzará la numeración de domicilios con el 1001. Por otra parte los nombres de las calles que ahora son desplazados, pasan ahora a otras calles, actualmente sin nombres. Así por ejemplo, la actual calle 67, que será 87 se denominará Celestino Muñoz, pasando paralela a la calle Chiclana, detrás del barrio obrero; y Pueyrredón se denominará la actual calle 62, que será la 34 y que corre al sur del bulevar Del Valle y paralela a éste, del que está a seis cuadras. Las chapas indicadoras de número y nombre siempre de acuerdo al proyecto en estudio, serán colocadas por la Municipalidad.

Entre otras novedades, debe acotarse el hecho de que la actual calle José María Moreno, se denominará Mariano Moreno, mientras que ésta, actual calle 16, se denominará Mitre. Asimismo se restituye al bulevar Uriburu su viejo nombre de avenida Colón.

(De EL POPULAR, domingo 26 de octubre de 1958).

NOTA DE LA REDACCION: La nueva nomenclatura urbana fue aprobada por el Concejo Deliberante en su reunión del viernes 7 de noviembre y una semana después, se aprobaba también la ordenanza de pavimentación en los distintos barrios.

El anexo del Nacional será Escuela de Comercio

De acuerdo con la resolución ministerial, sobre la base del anexo comercial del Colegio Nacional, se ha creado en nuestra ciudad la Escuela Nacional de Comercio, que funcionará como establecimiento independiente. El acto en que comenzará a actuar en tal carácter, se realizará el 11 del corriente a las 17 horas, en el local en que funcionan actualmente los nombrados establecimientos.

(De EL POPULAR, sábado 8 de noviembre de 1958).

El Círculo Italiano inauguró su sede

En Rivadavia 1145, fue inaugurada anoche la sede del Círculo Italiano, adquirida por la joven y progresista entidad que agrupa a los descendientes de la raza itálica y a sus simpatizantes. Mesas atendidas con la generosidad proverbial en las fiestas italianas, varios centenares las rodearon en entusiasta reunión de confraternidad, luego que el Dr. Alberto Miotti, presidente del Círculo y don José Fittipaldi, emocionaron con sus conceptos a la concurrencia.

Participaron de la fiesta, plena de entusiasmo, animada por cánticos de la tierra del Dante, invitados especiales entre los que se contaron el Intendente Municipal, el Comisario de Policía, el presidente del bloque mayoritario de concejales, otras autoridades y caracterizadas figuras de la colectividad italiana.

(De EL POPULAR, domingo 26 de octubre de 1958)



ENLACE LIZASO - LLERA- Fue bendecida en la iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano, la unión matrimonial de la señorita Edelicia Nélida Lizaso, con el señor Lázaro José Llera. El acontecimiento fue celebrado con una fiesta íntima. Terminada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos fueron sorprendidos por el fotógrafo, en el momento de retirarse del templo.

(De EL POPULAR, sábado 29 de noviembre de 1958)

Construirán en breve el Hospital Ferroviario

Una vieja aspiración del gremio ferroviario, estaría pronto a verse concretada, cual es la construcción en nuestra ciudad, de un hospital regional para ferroviarios, para cuyo efecto la Municipalidad hizo donación oportunamente, de los terrenos necesarios.

En el día de ayer, visitó nuestra ciudad una delegación de la Dirección General de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios, conjuntamente con miembros de la asesoría gremial, quienes, en representación del Dr. Leopoldo Zara, director de dicha Dirección, visitaron el actual Policlínico ferroviario de ésta y el terreno donado por la Municipalidad para construir el Hospital Ferroviario a breve plazo.

Los nombrados visitantes, luego de cambiar opiniones con los directivos locales sde los obreros del riel, anticiparon que se están activando los estudios para el pronto llamado a licitación.

Asociación Cultural Sanmartiniana

Un grupo de vecinos se reunió en el salón de actos de la Escuela Normal Nacional "José Manuel Estrada" con el objeto de constituir la filial local de la Asociación Cultural Sanmartiniana, previo estudio y aprobación de los estatutos. Abrió el acto el Dr. Julio Oscar Fassina con breves palabras y aprobados los estatutos, se procedió a elegir la C.D., la que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Dr. Julio P. Fassina, vice, señor Pedro Ripoll; secretario, José Arena; pro, señora Esther L. M. de Sallies, tesorero, José Andreis; pro, Alejandro Bertolozzi; vocales, Dr. Vicente Tessone y señoras Marta B. de Lorenzini y María T.Z. de Fassina; suplentes, José Amoroso, Perla Fassina, Liria Dietrich Martha Erro y Pedro Nouzeilles.

(De EL POPULAR, domingo 16 de noviembre de 1958)

El cartero no llama: 50 mil cartas detenidas

Se mantuvo ayer en nuestra ciudad la huelga del personal de Correos, que ha ocasionado serios inconvenientes a la actividad en general. Desde otras zonas no ha llegado correspondencia. En cambio, las instalaciones de Correos almacenan hoy una extraordinaria cantidad de piezas simples y certificadas que no fueron despachadas: su número se estima que puede ascender a 40 a 50.000 piezas. En asamblea efectuada anoche en el club La Flor del Barrio, el personal de la oficina local de Correos, resolvió por fin tras varios días de huelga, levantar el paro.

(De EL POPULAR, jueves 18 de setiembre de 1958)

La construcción de un puente en calle Necochea

Conforme a lo anunciado, se realizó el domingo en el club A. Pueblo Nuevo, la reunión vecinal destinada a cambiar ideas en pro de un movimiento para la construcción de un puente para automotores sobre el Tapalqué, entre las calles Necochea y Pueyrredón.

Un grupo numeroso de vecinos, manifestó allí su voluntad por trabajar en favor de esa obra de progreso ciudadano, declarando la disposición a contribuir, incluso, en forma parcial a la financiación de la obra.

Se resolvió en definitiva, promover una nueva reunión, de mayor amplitud, para el sábado 7 de septiembre a las 16 horas, a fin de constituir una comisión que trabajará por ese objetivo.

● **Olimpíada Estudiantil**

La tercera edición fue ganada por NYCO

La lluvia impidió que concluyera el domingo la Tercera Olimpiada Estudiantil Intercolegial que organizó Estudiantes, ya que hubo que suspenderse la disputa del campeonato de básquetbol. Ello no obsta para destacar que la representación de NYCO, es ya virtual campeona, título que conquista por tercera vez consecutiva y con ello se hace acreedora a la posesión definitiva de la copa Pablo Delbene, que se disputa en estos concursos.

Destaquemos que en la final de 100 metros llanos se impuso Isidoro Gallego en lanzamiento de jabalina E. Miceli; en 200 m. llanos, Isidoro Gallego al igual que en salto en largo, representando todos ellos a NYCO, J. Vignalick (I) en disco; A. Sibilia (NYCO) en salto triple, E. Vignalick (I) en bala, J. Umpiérrez (NYCO) en 800 n. C. Godoy (N) en salto con garrocha y Sarli, Cavalieri, González y Gallego en posta 4 x 100 fueron los ganadores de las pruebas de atletismo y restando solamente básquetbol, las posiciones son inamovibles, ya que NYCO suma 74 puntos, Industrial sub campeón 35; Capacitación 14 y Normal 8.

(De EL POPULAR, martes 23 de setiembre de 1958)



TERCERA OLIMPIADA ESTUDIANTIL- Instante en que, tras ascender a las gradas de la cancha de básquetbol del Parque Guerrero, el alumno Carlos Ferraiuelo, del Colegio Nacional, procede a encender la lámpara votiva que preside los actos de la Tercera Olimpíada Estudintil, iniciada ayer y organizada por el club Estudiantes.

(De EL POPULAR, domingo 14 de setiembre de 1958)

TESORIERO GANO EL TORNEO DE GOLF «DESPEDIDA A PEPE», JUGADO EL 9



SENSIBLE PERDIDA PARA EL GOLF LOCAL- Don Estanislao Travieso, el profesor de golf del club Estudiantes, aparece junto a sus hijos Raúl y Alberto, el primero consagrado en el golf nacional y el segundo, pichón de crack que ya apunta alto en el firmamento golfístico. Los citados se alejan de Olavarría, motivo por el cual se disputó el domingo el torneo "Despedida a Pepe", que ganó Alfredo Tesoriero.

(De EL POPULAR, martes 11 de noviembre de 1958)

Estudiantes y su gran gimnasio

Promisoria reunión se realizó en el club Estudiantes, ante la convocatoria efectuada para el anhelo largamente acariciado de construir el gran edificio que contemple las necesidades actuales y futuras de la entidad del Parque Carlos Guerrero. Ayer se realizó la reunión constitutiva de la comisión Pro- Edificio Cincuentenario, que quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Alfredo Armendano; vice Reynaldo Alfieri y Dr. Juan C. Gubitosi; secretarios, Alberto Ippólito (h), y Julián Pérez; tesorero José Marchueta; protesorero, Luis Alvarez, y vocales, Oscar Dappello, Martín De la Canal, Víctor Arena, José Pérez, Luis Azzi, Enrique Cestona, Francisco Lamas, Luis I. Sallíes, Mario Ruiz, Cataldo Livrieri, Julio Sácher, Arturo Althabe, Enrique Laplace, Ernesto Casemayor, Daniel San Román, José Marino, Carlos Portarrieu, Edber Odenwald, Guillermo Hoffmann, Avelino Alvarez, Morán y todos los integrantes de la C.D. del club.

La subcomisión de prensa, que será la encargada de mantener informada a la población, la integran los señores Víctor Arena, Alfredo Arroyo, Luis H. Echevarría, Juan A. Ocampo y Oscar H. Guffanti.

(De EL POPULAR, sábado 30 de agosto de 1958)

Olavarría es virtual campeón regional: le ganó a Las Flores

Otro gran triunfo de Olavarría en el torneo regional de básquetbol en el cual sigue invicto, clasificándose virtual campeón y haciéndose acreedor a representar a la Regional Centro en las eliminatorias provinciales, para establecer el representante bonaerense al Campeonato Argentino.

Olavarría (E. Casemayor 4, O. Herrero 5, H. Camplone 24, A. Casemayor 15, H. Cuniolo 10, F. Bilenni, J. Pelliccioni, H. Zanelli y F. Raymondi) superó a Las Flores por 58 tantos a 34, reafirmando su capacidad, en partido que se jugó, contrariamente a lo anunciado, en el gimnasio cerrado del Parque Olavarría y que dirigieron los jueces Barresi (Olavarría) y Paoletti (Las Flores)

(De EL POPULAR, martes 14 de octubre de 1958)

NOTA DE LA REDACCION: Olavarría conquistó en dicho Regional, importantes victorias ante los seleccionados de Azul, Tandil, y Juárez, consagrándose precisamente ante Juárez, en el último match jugado en ésta. Primero le ganó a Tandil por 52 a 29 y luego a Juárez por 66 a 34 clasificándose para jugar dos partidos contra Punta Alta. El sábado 25 de octubre, Punta Alta se impuso en Olavarría por 73 a 61, ante un gimnasio de Racing totalmente cubierto, dejando entrever ya la eliminación de nuestra selección, que nada pudo hacer con su entusiasmo ante la penetrante acción de los repersentantes del sur, donde Olariega, Luque y Marchesino eran grandes figuras. Y en la revancha, Punta Alta como local se impuso por 68 a 55.

Estudiantes: campeón invicto



Diecinueve jugadores (Héctor Cosentino, Pablo Barresi, Juan María Louge, Ricardo Del Canto, Néstor Mendía, Mario Louge, Héctor Alvarez, Edelberto Artero, Ernesto Pereyra, Roberto Targiano, Juan Píriz, Adolfo Casemayor, Orfeo Fratessi, José Huebra, Henry Ford, Héctor Sánchez, José R. Bassagaisteguy, Emilio Artel y Héctor Cuniolo) contribuyeron a exaltar a Estudiantes al máximo galardón del fútbol lugareño, conquistando a través de las 18 fechas, 74 goles, más de 4 por partido, mientras que la valla defendida por Cosentino y Barresi, sólo cayó en 25 ocasiones. Su campaña, de extraordinaria significación, culminó ostentando el título de invicto, registrando solamente tres empates: dos en la primera rueda, también 2 a 2. En la segunda rueda empató solamente ante Hinojo, por rara coincidencia también en dos tantos.

Sucumbieron ante el campeón: Racing 5 a 2, y 4 a 2; Ferro 2 a 0, La Flor del Barrio 9 a 1 y 5 a 0; El Fortín, 4 a 2, y 4 a 1; San Martín por 5 a 1; Calera Avellaneda, 4 a 0 y 6 a 0; Loma Negra 5 a 2 y 4 a 1; Hinojo 4 a 3; y Sierra Chica 3 a 1 y 3 a 2. En el grabado vemos al equipo que jugó el último partido y le ganó el clásico a Racing por 4 a 2. Parados: de izquierda a derecha: Artero, Targiano, Del Canto, Cosentino, J. M. Louge. Hincados: Píriz, Casemayor, Fratessi, Sánchez y Bassagaisteguy. (Junto a ellos los colaboradores García y Volpi).

(De EL POPULAR, jueves 27 de noviembre de 1958)

● Vuelco en Mercedes

La fatalidad privó a Emiliozzi de un triunfo

Muchos aficionados, el domingo, a poco de las 14 horas, silenciaron sus aparatos radiotelefónicos, ante la lamentada deserción de los hermanos Dante y Torcuato Emiliozzi, que, a sólo 27 kilómetros de la meta final, cuando marchaban con aire de seguros vencedores, debieron desertar.

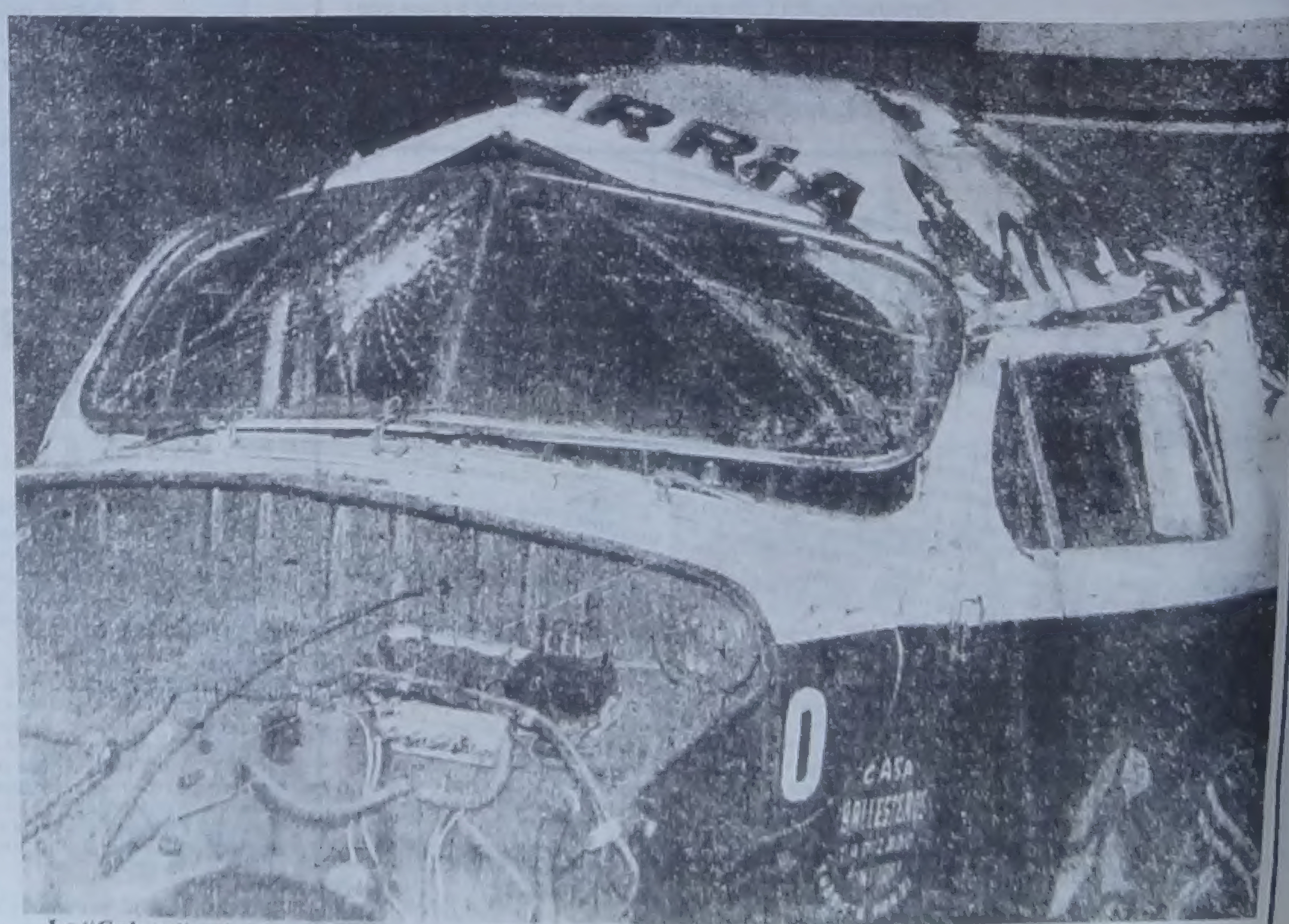
La noticia cayó cual balde de agua helada. Quienes escucharon a Radio Mitre, se preguntaron alarmados cuáles podían ser los motivos causantes de la deserción, ya que nada hacía presumir la misma. Pero, quienes escucharon a Organización Manes, tuvieron enseguida, la sensación de lo inevitable. Dante Emiliozzi habría volcado espectacularmente.

Marchaban los Emiliozzi rumbo a la meta, a menor velocidad que la habitual, por cuanto deficiencias en la tapa de cilindros no les permitía exigir a la máquina. Iban a 120 km., por hora cuando, al tomar una de las curvas, se produjo lo inevitable. Dante como siempre, mantuvo la velocidad, pero el motor dijo no, la velocidad se mantuvo, el coche entró en trompo y a unos 10 metros del lugar dio con un pozo, dando cuatro volteretas en el aire. A unos 300 metros del lugar estaban los miembros de la escudería que acudieron a auxiliar a los hermanos. Pasado el primer momento de desasosiego, comprobada la imposibilidad de continuar viaje, Dante, con fuertes dolores en el pecho, fue trasladado a Mercedes para su atención, al igual que Tito, que sufrió heridas leves en la cara y golpes en el brazo derecho. Tal fue el accidente que privó a los Emiliozzi de un triunfo que tanto merecían los valientes muchachos que pasean el nombre de Olavarría por las rutas de la patria.

Poco después se informaba que Dante Emiliozzi estaba fuera de peligro y que su hermano Tito abandonaba el hospital por encontrarse bien. La carrera finalmente fue ganada por Fernando Piersanti.

(De EL POPULAR, martes 23 de setiembre de 1958)

NOTA DE LA REDACCION: El lunes 29, Dante Emiliozzi fue enyesado en el Sanatorio Córdoba. Tenía un pequeño problema en la columna, del cual se repondría satisfactoriamente.



La "Galera" volvió maltrecha a casa. Tiempos en que "Chilo" Barsi la hacía de nuevo en su taller de chapa. Y volvía a las rutas.